

**ИНФРАСТРУКТУРА**

## ГОСТЕВОЙ ДОМ НА ТРАССЕ

Турция – в дороге, как дома



Стр. 3

## ФИНПОЛИЦИЯ ОПЕЧАТАЛА 15 РЕСТОРАНОВ

Представители Финансовой полиции Грузии опечатали 15 ресторанов в столице страны – Тбилиси. Об этом «Новости-Грузия» сообщили в пресс-службе Финансовой полиции.

Как отметили в Финполиции, в работе ресторанов выявлены нарушения, их владельцы подозреваются в финансовых махинациях. По фактам нарушений возбуждены уголовные дела. Ведется следствие.

Телеканал «Рустави-2» в списке опечатанных ресторанов назвал такие популярные у тбилисцев заведения, как «Белый дом», «Москва», «Мама Зоя» и другие. При этом телеканал отметил, что по име-

ющейся у правоохранительных органов информации, еще около 50 столичных ресторанов допускают нарушения в своей финансовой деятельности и вскоре проверка установит законность их работы.

Как сообщалось, согласно существующим нормам, Финансовая полиция вместе с сотрудниками Налогового департамента Министерства финансов Грузии в течение одного месяца должна изучить бухгалтерскую документацию ресторанов, где нарушаются установленные законом правила работы, и описать имущество, после чего владельцам ресторанов придется выплатить положенный по закону штраф.

**ВИЗИТ ЛЕШЕКА БАЛЬЦЕРОВИЧА В ГРУЗИЮ**

## ТРУДНЫЙ ПУТЬ РЕФОРМ – ОТКРЫТАЯ ЭКОНОМИКА



Стр. 8-9

## ПРОЕКТ БЮДЖЕТА

Проект бюджета города Тбилиси на 2006 год составляет 320 млн. лари. Об этом сообщил журналистам премьер города Темур Курхули.

«Определены приоритеты бюджета. Основное внимание столичного правительства будет направлено на асфальтирование дорог на окраинах города, освещение улиц, строительство новых спортивных площадок» сообщил Курхули.

Среди приоритетов премьер города назвал также модернизацию тбилисского метрополитена. В частности, проект бюджета предусматривает выделение 2,5 млн. лари на проведение ремонта станций метро и 13,5 млн. лари на модернизацию вагонов.

**ДОСТОЯНИЕ**

## ДВОРЕЦ ДАДИАНИ

Потомки Мкратов претендуют на зугдидские раритеты



Стр. 7

## Депутаты требуют присутствия министра

Бюджет на будущий 2006 год можно обсуждать только после рассмотрения и принятия ряда законов, касающихся экономической сферы. Об этом на заседании бюро парламента Грузии заявили ряд депутатов высшего законодательного органа страны.

Как сообщил на заседании бюро парламента тбилисский секретарь правительства Грузии Георгий Хуровили, на будущей пленарной неделе правительство Грузии пред-

ставит в парламент законопроекты «О государственной пенсии», «О публичной службе», «Об органах местного самоуправления», «Об аттестации педагогов», «О лицензировании ветеринарных служб», «О лотереях» и «О столице Грузии – Тбилиси».

В то же время лидер фракции правящей партии Майя Надирадзе и председатель парламентского комитета по процедурным вопросам Хатуна Гогоришвили заявили о нецелесообраз-

ности обсуждения бюджета на будущий год без принятия в парламенте Грузии ряда законов.

В то же время Хатуна Гогоришвили отметила, что невозможно рассмотрение такого законопроекта как «О государственных пенсиях» без участия министра здравоохранения Грузии Ладо Чипашвили, который в настоящее время находится в командировке в США. Гогоришвили категорически потребовала его присутствия в парламенте с целью об-

суждения как упомянутого закона, так и проекта «Трудового кодекса». «Без его присутствия рассматривать эти документы не имеет смысла», – отметила Гогоришвили.

В то же время такая позиция депутатов вызвала негативную реакцию со стороны Георгия Хуровили, который в ответ заявил, что можно начать обсуждение бюджета, а к рассмотрению указанных законопроектов приступить чуть позже.



## События и факты

**Ориентир – 50 тыс. тонн цитрусовых**

В Грузии начался сбор урожая цитрусовых культур. Правительство Грузии намерено оказать помощь фермерам в реализации урожая.

Как заявил премьер-министр Грузии Зураб Ногаидели, 10% урожая уже отправлено на экспорт. «В будущем году инфраструктура будет более подготовлена – только в Аджарии откроется 2 предприятия по переработке цитрусов и еще несколько предприятий в других регионах страны», – отметил он.

Как заявил «Новости-Грузия» министр сельского хозяйства и продовольствия Грузии Михаил Свимионишвили, в нынешнем году с 20 тыс. гектаров цитрусовых плантаций планируется собрать около 50 тыс. тонн урожая.

Цитрусовые экспортируются в Россию, в Украину и в Армению. Только в Украину планируется отправить около 15 тыс. тонн цитрусов. В основном цитрусы из Аджарии вывозятся по железнодорожной паромной переправе – в Новороссийск и Ильичевск.

В 2004 году в стране было собрано 38 тыс. тонн цитрусовых культур.

## В Тбилиси пройдет конкурс барменов Южного Кавказа

В Тбилиси в мае 2006 года пройдет конкурс барменов Южного Кавказа. Решение о проведении конкурса было принято в Тбилиси 26 ноября на презентации нового объединения грузинских барменов, созданного на базе Ассоциации барменов и Общества барменов Грузии.

По словам представителей объединения, целью конкурса является выявление лучшего бармена на Южном Кавказе.

В ходе встречи, в которой приняли участие бармены из разных стран, обсуждались перспективы создания в Грузии школы барменов, которая будет соответствовать европейским стандартам.

## ПЕРСПЕКТИВЫ

# ТБИЛИСИ–МОСКВА: ГАЗОВЫЙ ВОПРОС

Газ будет, но цена на него еще не установлена



С 2006 года Грузия получит достаточное количество природного газа непосредственно из России, а также из других стран транзитом через ее территорию.

Таков один из итогов переговоров премьер-министра Грузии Зураба Ногаидели с представителями российского руководства в ходе его

двухдневного визита в Москву, где обсуждались, в частности, вопросы, связанные с поставками российского газа в Грузию.

«Газпром» заинтересован сохранить рынок Грузии, поэтому вопрос о прекращении

подачи газа в Грузию в Москве не рассматривают», – отметили в аппарате премьера, подчеркнув в то же время, что переговоры о цене за газ продлятся.

Россия по-прежнему предлагает Грузии закупку газа по цене 110 долларов за 1 тыс. кубометров вместо нынешней – 64 доллара.

Со своей стороны, Зураб Ногаидели назвал цену, которую предлагает «Газпром», «политической». Хотя, по мнению премьера, экономика Грузии сегодня не находится в таком состоянии, чтобы страна не смогла бы заплатить такую цену. Он считает, что подорожание российского газа не вызовет значительный рост тарифа для населения. А через год в Грузию начнут поступать азербайджанский газ.

«Мы получаем газ по рыночной цене, которая существует в нашем регионе. Рыночную цену газа на Южном Кавказе нельзя сравнивать с рыночной ценой, скажем, в Германии. В Грузию газ поступает из Средней Азии. Расстояние от российско-кавказской границы до российско-грузинской границы в одном случае

800 километров, в другом – 1500 километров. Газ, поступающий в Западную Европу – из Сибири. А это уже расстояние в пять тысяч километров и границы нескольких стран. Поэтому и существует разница в цене», – говорит Зураб Ногаидели.

Он подчеркнул, что Грузия «не хочет ничего субсидированного» и готова платить такую рыночную цену, которая оптимальна для Южнокавказского региона. По его оценкам, это примерно \$64 за тысячу кубометров, в будущем году цена на газ в регионе – максимум \$70.

«Газовый вопрос для нас очень важен. И раньше, но в особенности сейчас, Грузию представляют в таком свете, что мы получаем субсидированный газ, и хотим его получать и дальше, несмотря на то, что не сотрудничаем с

Россией в политической области. Это неправда», – сказал он.

Глава правительства заметил, что Грузия выступает за экономическое решение данного вопроса. По его словам, в ближайшие 7–10 дней грузинской стороне предстоит сверстать новый баланс по газу и продолжить переговоры о его поставках. Он подчеркнул, что газ в Грузию может поступать только через Россию.

Вместе с тем, подчеркнул он, необходимо внимательно следить за тем, какие цены будут устанавливаться для других стран Кавказского региона.

Стороны в ходе переговоров приняли также решение о создании на паритетных началах совместного российско-грузинского предприятия для эксплуатации и развития газотранспортной системы Грузии.

## ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

# ПРОЕКТ НОВОГО «ТРУДОВОГО КОДЕКСА»

Его противники негативно расценили увеличение рабочей недели

В парламенте Грузии на уровне комитетов рассматривается представленный правительством проект нового «Трудового кодекса». До сих пор в Грузии действовал «Трудовой кодекс» образца советского времени.

«Изменение экономической формации в стране – переход на принципы рыночных отношений, сделало необходимым принятие нового Трудового кодекса», – сообщили «Новости-Грузия» в Министерстве здравоохранения, труда и социальной защиты.

Проект «Трудового кодекса» состоит из 8 основных глав, в которых зафиксировано 36 пунктов, регулирующих практически все аспекты взаимоотношений работодателя и служащего. Вопросы трудовых взаимоотношений, которые не регулируются данным кодексом, регулируются «Гражданским кодексом» Грузии.

Согласно основным принципам трудовых взаимоотношений, работодатель и служащий обязаны соблюдать основные права и свободы человека, предусмотренные грузинским законодательством.

Согласно проекту «Трудового кодекса», трудовая дееспособность достигается в 15-летнем возрасте. Трудо-

вое соглашение между работодателем и служащим может быть заключено как в письменной, так и устной форме, на определенный или неопределенный срок.

Длительность рабочих часов и отдыха в течение рабочей недели определяются на основе трудового соглашения, заключенного между работодателем и служащим. Если же в трудовом соглашении не включен данный пункт, то в таком случае, данный вопрос регулирует «Трудовой кодекс». В частности, длительность рабочих часов составляет 48 часов в неделю, которое должно быть распределено равномерно. В течение рабочей недели длительность отдыха составляет 6 часов.

Оплата сверхурочной работы должна производиться на основе почасовой оплаты. Сверхурочная работа не оплачивается лишь в том случае, если возникает необходимость ликвидации последствий стихийного бедствия или предотвращения аварийной ситуации на производстве.

Согласно новому кодексу длительность ежегодного оплачиваемого отпуска составляет 15 календарных дней. Служащий так же может взять 20-дневный отпуск



ка за свой счет. Однако, служащие в возрасте от 15 до 18 лет могут взять дополнительный 30-дневный оплачиваемый отпуск.

Кроме того, беременным женщинам предоставляется 56 дней отпуска до родов и еще 56 дней после родов. В случае возникновения послеродовых осложнений или рождения близнецов послеродовой отпуск составляет 70 календарных дней. Так же до достижения ребенком 3 летнего возраста, родитель может взять отпуск за свой счет сроком на 1 год. При

этом, отпуск может быть предоставлен любому члену семьи, кто занимается непосредственным уходом за ребенком.

Причиной прерывания трудовых взаимоотношений могут стать невыполнение работ, предусмотренных соглашением; истечение срока трудового соглашения, нарушение условий соглашения, инициатива сторон и т.д.

Форма оплаты труда в основном определяется трудовым соглашением. Если же в трудовое соглашение не включен данный пункт, то в таком слу-

чае, данный вопрос регулирует «Трудовой кодекс». Заработная плата выдается в один раз в месяц на рабочем месте. При прерывании трудовых отношений, работодатель обязан полностью рассчитаться со служащим. За каждый просроченный день по выплате зарплаты работодатель обязан выплатить служащему 0,7% от полагающейся суммы.

Также в кодексе включены пункты, регулирующие такие вопросы как ответственность служащего и работодателя, вопросы заключения коллективных трудовых соглашений, возникновение споров между сторонами, проведение забастовок и т.д.

Проект нового «Трудового кодекса», представленный в парламент, уже вызвал резкую критику со стороны ряда депутатов, а также Объединения профсоюзов Грузии, которые заявили что документ неприемлем, нарушает права трудящихся, и в таком виде его обсуждать нельзя. В частности противники проекта негативно расценили увеличение рабочей недели, введение новых правил по которым работодателем может быть разорвано трудовое соглашение с работником, а также сокращение оплачиваемого отпуска.

ИНФРАСТРУКТУРА

# ГОСТЕВОЙ ДОМ НА ТРАССЕ

## Турция — в дороге, как дома

### ЧТО НУЖНО ПАССАЖИРУ

Автобусное путешествие по дорогам Турции сегодня бесспорно может доставить удовольствие его участникам. Сервис, максимальный приближенный к европейским стандартам, делает его удобным и приятным средством передвижения.

Каждая из местных конкурирующих автобусных фирм имеет свои, можно сказать, гостевые дома, у которых запланированы остановки, позволяющие пассажирам размять, как говорится, ноги, перекусить и решить свои бытовые проблемы.

гу с превосходным асфальтовым покрытием. Это — трасса с многочисленной инфраструктурой, включающей кемпинги, сеть ресторанов и закусочных, всевозможных магазинов с богатым выбором товаров, бензозаправочные станции.

Словом, делается все, чтобы путник в дороге чувствовал себя, как дома.

Расположены эти гостевые дома, обычно, по обе стороны шоссе, привлекают внимание разнообразием архитектурных форм — просто, но красиво, ярко украшенные, отличаются опрятно-

жение. Из окон проезжающего автобуса открывается зеленое богатство, доставляющее большое эстетическое удовольствие. К тому же насаждения имеют и прагматичное назначение — выполняют шумопоглощающую и фильтрующую роль.

### ПЛАТИТЬ ПРИДЕТСЯ ЗА ВСЕ

Однако вернемся в Турцию. Так вот, ваш автобус уже проехал Самсунг, позади осталась синяя извилистая линия Черноморского побережья, и «Мерседес», не нагружаясь особенно, но, все же востребовав дополнительные усилия своего мощного мотора, поднимается в горы, на перевал, за которым открывается путь на Стамбул. Через пару часов — остановка у очередного гостевого дома.

Сразу же к автобусу подбегают двое работников в резиновых высоких сапогах с длинными щетками и шлангами с водой. Они принимают обмывать и драить автобус, очищая его от дорожной грязи. Затем поднимаются в салон, чтобы очистить его от мусора, проветрить и протереть многочисленные коврики.

Пассажиры тем временем ждут гостевой двор. В ресторане, кафе, закусочной, называйте, как хотите, широкий выбор горячих блюд — потребуется выложить пять-семь долларов, чтобы пообедать. Можно потратить меньше и



возможную выпечку. Платить придется и за посещение, простите, туалета — где-то около 30-35 центов. Правда, туалет, современный, отделанный кафельной плиткой с многочисленными умывальными раковинами, с холодной и горячей водой, с зеркалами и бумажными полотенцами.

### НА ТРАССЕ ТБИЛИСИ-БАТУМИ

Тут уместно будет поговорить о том, что имеем мы на трассе, ведущей из Тбилиси, скажем, в Батуми. Таких специализированных гостевых домов для автобусных пассажиров и владельцев «легковушек» здесь практически нет.

Сразу же после Хацурри на обочинах дорог начинают мелькать плетеные навесы, изпод которых вывется серый дымок. Хотя утро только наступило, местные бизнесмены — женщины в байковых халатах — уже затопили тонэ. Крючком они поддевают уже отваливающуюся от стены нагретую тонэ подготавливают ритуальную лепешку грузинского хлеба.

50 тетри — и у вас в руках дымящийся жаром и ароматом аппетитный «дедис пури». Здесь же вам предложат вкуснейший сладкий хлеб — «назуки».

В импровизированных доморощенных местах автобусных стоянок на деревянных настилах разложены дары грузинской земли. Их обилие,

качество и красота, как правило, вызывают восхищение, особенно у зарубежных гостей. На ряде участков трассы, которые прежде отличались катастрофическими калдобинами, например в Тури, уложен новый — гладкий покров асфальта, что подтверждает решимость властей наконец-то серьезно взяться за благоустройство автомобильных магистралей, которые, к сожалению, пока лишь только называют «кровеносными сосудами экономики».

Что еще? Многочисленные закусочные, которые в основном расположены в непригодных помещениях, хотя в последнее время появились и современные придорожные кафе и рестораны. Во всяком случае, накормят вас здесь довольно вкусно и сравнительно недорого. Меню везде в общем одинаковое — хинкали, кябаб, хачапури, жареная рыба, «остри», цыпленок-табака. Хорошая ткемалиевая подливка, а также сомнительного производства лимонад и «боржом» также присутствуют в придорожном меню.

В ряде мест на этой трассе можно приобрести изделия местных умельцев, например, у Шроша свою замечательную продукцию выставляют на продажу местные гончары.

Как видно, до цивилизованного — комплексного решения задач придорожного сервиса этой трассе еще очень далеко. Ведь живем мы не только хлебом единым... Бытовые проблемы пассажиры пытаются решить в буквальном смысле в покосившихся «киз-

бушках на куриных ножках», а то и прямо на свежем воздухе, чуть удалившись в глубь от обочины.

Будущий год будет объявлен годом решительного обновления автомобильных дорог Грузии, в частности, полностью планируется реконструировать отрезок трассы от Тбилиси до Гори. Хочется надеяться, что задача будет решаться комплексно, с полным созданием всех элементов дорожной инфраструктуры.

### СОСТАВЛЯЮЩАЯ ЧЛЕНСВА В ЕС

Что это значит, можно еще раз проиллюстрировать на примере Грузии. В последние несколько лет здесь полностью обновили парк междугородных и международных автобусов, которые сегодня в основном представлены «Мерседесами» последних марок, кстати, местного производства. Экономичны в использовании топлива, исключительно комфортабельны, позволяют предоставлять качественный сервис и до возможного, на сегодняшний день, снижают степень загрязнения окружающей среды.

Последняя деталь. Современное качество автомобильных магистралей, сопутствующую им инфраструктуру и уровень дорожного сервиса в Грузии сегодня рассматривают как один из элементов подготовки к вступлению в Евросоюз.

Габриел  
НАМ ТАЛАШВИЛИ  
Спец. корр. «СП»  
Тбилиси-Стамбул-  
Тбилиси  
фото автора



Через определенный промежуток времени водитель белоснежного «Мерседеса» подкатывает к назначенной остановке, где любой из пассажиров может получить полный объем необходимых ему услуг. Об этих гостевых домах следует рассказать особо.

Известно, что в старину пассажирские коляски, запряженные лошадьми, останавливались в пуги на т.н. постоялых дворах, где можно было поменять уставших коней, обогреться и отдохнуть, попить чаю. С тех пор эта форма обслуживания — островок отдыха на трассе путешественника — по сути мало изменилась, но содержание стало исключительно современным, соответствующим духу и требованиям времени, качеству нынешней жизни.

### ПРАГМАТИКА И ЭСТЕТИКА

Современная автомобильная трасса сегодня означает не только доро-

стью и чистотой, неназойливым, тактичным обслуживанием. Их окружают обычно хорошо спланированные парковочные зоны.

Кстати, озеленение трасс, которое сегодня является просто обязательным, также требует отдельного разговора. Сошлись при этом на опыт Израиля, где при сооружении внутригосударственных автомобильных магистралей вместе с дорожными строителями обязательными работают и озеленители. Трасса считается здесь готовой к открытию, если завершены все необходимые работы по ее озеленению.

Сказать, что израильские автодороги утопают в зелени, значит, многое не договорить. Любой клочок земли, прилегающий к трассе, — она здесь на вес золота — покрыт всевозможными насаждениями. Их разнообразие — стелющиеся, вертикальные, богатой цветовой гаммы, поражают вообра-



звать порцию турецкой шаурмы. Но к мысли, что в гостевых домах платить придется за все, следует привыкнуть сразу же. Речь не только о магазинах и прилавках, где можно приобрести как сувенирные поделки местных мастеров, так и современные разнообразные изделия, восточные сладости и всевоз-



## События и факты

### Литовская авиакомпания Эр-Литуэния прекратила свою деятельность

С 23 ноября литовская национальная авиакомпания Эр-Литуэния прекратила свою деятельность, отменила все регулярные полеты и предложила вернуть пассажирам деньги за уже приобретенные авиабилеты. Как сообщается в пресс-релизе, в связи с задолженностью Эр-Литуэния международная диспетчерская компания Евроконтроль прекратила предоставление ей навигационных услуг, а страховые компании приостановили действие страховых полисов авиалайнеров.

В связи с этим, указывается в сообщении, деятельность авиакомпании Эр-Литуэния оказалась полностью парализована. Она не в состоянии продолжать свою деятельность и выполнять взятые перед клиентами обязательства. В настоящее время авиакомпания готовит пакет документов для начала процедуры банкротства.

Размер долга Эр-Литуэния составляет около 23 миллионов литов (6,66 миллиона евро).

До сих пор авиакомпания осуществляла регулярное воздушное сообщение между Каунасом и курортом Паланга в Москву, страны Скандинавии, Германию, а также чартерные перевозки.

Ранее по просьбе администрации аэропорта Паланга окружной суд в Каунасе арестовал имущество Эр-Литуэния на сумму 647,4 тысячи литов (195 тысяч евро).

Авиакомпания Эр-Литуэния была приватизирована в 2003 году и получила «в наследство» 20 миллионов литов (5,8 миллиона евро) долгов компании Ариджус.

Когда Ариджус не сумел приобрести авиакомпанию Лиетувос авиалиния Эр-Литуэния была продана некоему Наглиусу Вишняускасу, который, в свою очередь, продал 66% акций компании Уорлд Авиэйшн Капитал.

## ЭНЕРГОНОСИТЕЛИ

# Россия перестанет играть роль главного поставщика энергоносителей в Европу?

Немецкий эксперт не видит проблем в зависимости Европы от поставок энергоносителей. Роланд Гетц, экономист и эксперт по России из авторитетного берлинского Фонда науки и политики, полагает, что в будущем энергетическая зависимость Европы от России будет снижаться.

Сейчас, казалось бы, предпосылок к этому нет. «С одной стороны, добыча нефти и природного газа в Европе сокращается; с другой – потребности государств ЕС растут, соответственно, растут и импорт – а вместе с ним и зависимость от зарубежных партнеров. При этом Россия является важным поставщиком нефти и газа, но сидит ли уже ЕС на российской нефтяной игле?» – вопрошает Die Presse, издание которой публикует InfoPressa.

Гетц считает, что нет. В настоящее время Россия является крупнейшим после Саудовской



Аравии экспортером нефти в мире. Но если на Ближнем Востоке добыча одного барреля сырой нефти (159 литра) обходится примерно в два доллара, то в России – примерно в 12. Чтобы сохранить свой уровень нефтедобычи, России все время приходится осваивать новые месторождения во все более необжитых областях на севере страны и на Дальнем Востоке. Однако их освоение выгодно только

тогда, когда цена на нефть достаточно высока. На это Гетц и призывает обратить внимание.

По его прогнозу, в следующие 10–20 лет для обеспечения дополнительных потребностей в нефти Европе будет важнее не Россия, а нефтедобывающие страны в Каспийском регионе: Азербайджан, Казахстан. «Проблемы зависимости от России никогда не существовало, не будет ее существовать и

в дальнейшем», – утверждает эксперт.

А как обстоят дела с газом? Ведь Россия как поставщик природного газа важнее для Европы, чем как поставщик нефти. И тут Россия не поделаешь – Россия располагает крупнейшими запасами газа в мире. Но и здесь Гетц не видит опасности односторонней зависимости. Скорее, доля России в импорте газа сократится к 2020 году с нынешних 70 до 50%, так как европейцы все больше покрывают эту потребность за счет Северной Африки, Ближнего Востока и прикаспийских государств.

«Диверсификация импорта нефти и газа делает неочевидной зависимость от России, диалог с Москвой становится менее напряженным. Могут обсуждаться темы, которые Россия затрагивает не слишком охотно, – демократизация, права человека, европейские ценности», – полагает он.

Прежний диалог ЕС и России об энергоносителях Гетц оценивает не слишком высоко: «Существует длинный список вопросов, но пока что на выходе были в основном бессодержательные бумаги. Энергоносители до сих пор не являются частью единой европейской политики в отличие от сельского хозяйства, к примеру».

Кроме того, продолжает он, «бюрократы могут вести переговоры об энергоносителях, но решения принимают концерны». В качестве примера Гетц называет спорный с политической точки зрения российско-германский проект газопровода, который должен пройти по дну Балтийского моря, форсированный, прежде всего, заинтересованными в нем предприятиями и E.ON Ruhrgas.

Die Presse

## ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

### Какао с краской изымается из продажи

В Германии в детском какао марки Milurino была обнаружена краска, поэтому оно будет изъято с прилавков немецких магазинов, сообщает Spiegel.

Представитель производителя какао голландского концерна Numco объяснил, что в продукте обнаружены следы краски, которая используется при маркировке. Он предположил, что попадание краски стало возможным, так как в Германии какао Milurino продается в особой упаковке.

В Numco заявили, что краска может содержаться в какао, произведенном за последние два месяца. Исследования в лабораториях компании Milura и в независимых лабораториях показали, что опасности для здоровья какао с краской не представляет. Тем не менее все упаковки какао этой марки должны быть изъяты из немецких магазинов в течение нескольких дней.

Руководство итальянского филиала Nestle

### МОЛОКО NESTLE ОКАЗАЛОСЬ ОПАСНО ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ



Правоохранительные органы Италии конфисковали по всей стране 30 млн. литров детского молока производством компании Nestle.

Операция была проведена по распоряжению прокуратуры города Асколи-Пичено. Она возбудила расследование, когда выяснилось, что в состав краски для печати для молочной упаковки типа «тетрапак» входило вещество, потенциально опасное для здоровья, передает ИТАР-ТАСС.

Руководство итальянского филиала Nestle

накануне конфискации самостоятельно начало отзывать все партии подозрительного молока из торговли. «Эта проблема касается также других стран Евросоюза, где производились опасные упаковки и где пока что не была проведена конфискация», – заявил министр сельского хозяйства Италии Джанни Алеманно, который призвал принять меры на уровне ЕС по отзыву из торговли подозрительного молока.

В числе потенциально опасных оказались продукты «Mio, Mio Cereal» и «Nidina 2» для детей возрастом больше года, а также «Nidina 1» для младенцев до года. Потенциально опасные упаковки имеют срок годности до сентября 2006 года, в то же время сообщается, что продукты со сроком годности до октября 2006 не представляют угрозы.

## Harley-Davidson отзывает 13 тысяч мотоциклов

В конце этого года Harley-Davidson планирует отозвать все мотоциклы модели Dyna, выпущенные в период с 9 июля по 19 октября 2005 года. Общее число таких машин составит около 13 тыс. 400.

В устье трансмиссии неисправных мотоциклов обнаружен дефект, который при определенных условиях может привести к невозможности перейти на

нейтральную передачу, даже если индикатор показывает, что она включена, сообщает AutoChannel.

Начиная с 12 декабря, компания предложит владельцам Dyna бесплатную доставку мотоцикла в сервисный центр и устранение неполадок. Убытки Harley-Davidson, по предварительным расчетам, составят 5 млн. долларов.

## СЕРВЕРЫ ИНТЕРНЕТ-ЗНАКОМСТВ ОБВИНИЛИ В МОШЕННИЧЕСТВЕ

Против двух ведущих интернет-агентств знакомств в США поданы иски по обвинению в мошенничестве и нарушении профессиональной этики.

В иске, поданном в Лос-Анджелесе, утверждается, что одно из агентств – Match.com – рассылало своим клиентам фальшивые электронные письма и присылало своих сотрудников на свидания при отсутствии реальных клиентов.

Отдельный иск подан против службы знакомств интернет-компания Yahoo, которую обвиняют в нарушении условий контракта, мошен-

ничестве и нарушении профессиональной этики. Как сообщает ВВС, житель Флориды обвиняет Yahoo в том, что на ее сайте выставлялись выдуманные сведения о потенциальных клиентах, чтобы, по мнению истца, создать впечатление, что в базе данных больше одиноких людей, чем на самом деле.

Match.com отрицает обвинения, но не комментирует предстоящее разбирательство. Yahoo вообще не дает никаких комментариев.

ФИНАНСОВЫЙ РЫНОК

## НАЦБАНК СТРЕМИТСЯ ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ ЗОЛОТОЙ СЕРЕДИНЫ

### «Лишние деньги» могут дестабилизировать финансовый рынок



Национальный банк Грузии ожидает «серьезные проблемы» в будущем году, считает Роман Гоциридзе, президент НБ. По его словам, они могут быть связаны с массивными денежными поступлениями, которые прогнозируются в 2006 году.

Ожидаются, говорит Роман Гоциридзе, значи-

тельные финансовые пополнения от приватизационного процесса, кроме того, известно, что в рамках программы тысячелетия США выделили Грузии свыше 300 миллионов долларов.

Большие деньги в условиях негнущейся политики могут оказать нежелательное воздействие на финансовый рынок, говорит Роман Гоциридзе. Деньги надо «тратить медленно», добавляет он, подчеркивая положительный эффект практики стабилизационных фондов, созданных в ряде стран.

Подобные институты,

по его мнению, позволят разумно, без побочных негативных последствий использовать «лишние деньги». Следует активно развивать различные финансовые инструменты, в частности, ценные бумаги, рынок которых в Грузии пока находится в зачаточном состоянии.

Грузинская национальная валюта – лари – укрепились за последний

период на 20 пунктов. Несмотря на наличие внешних шоков, увеличение с начала нынешнего года на 15 процентов денежных средств, находящихся в обращении, удалось выдерживать низкий уровень инфляции – предполагается, что в нынешнем году она не превысит шести процентов.

Международные резервы Грузии, по данным на ноябрь 2005 года, составили 475,5 миллиона долларов, что является наиболее высоким показателем за всю историю существования независимой Грузии. В Нацбанке отмечают, что в после-

днее время в банковской системе Грузии наблюдается динамичный рост депозитов и кредитов. Так, объем депозитов в национальной валюте с начала года вырос на 36,5%, в инвалюте – на 30%. Объем кредитов в национальной валюте вырос на 163,3%, в инвалюте – на 42,5%.

Сегодня Нацбанку, используя свои инструменты, удается придерживаться золотой середины, говорит Роман Гоциридзе – это низкая инфляция и 20-процентное укрепление национальной валюты. Однако в будущем году, в связи с крупными валютными поступлениями, сделать это будет значительно сложнее.

Гиви ИНАСАРИДЗЕ

ЭКСПОРТ

## ВИНО ГРУЗИИ – РОССИИ

### «Телиани вели» – новый амбициозный игрок рынка алкогольной продукции

Вадим Радин, владелец российской компании «Агрооско», в последнее время стал частым гостем в Грузии. Его компания заключила эксклюзивный договор с местной винодельческой компанией «Телиани вели» на продажу производимого последней вина в России. Первая партия грузинского вина завезена в Россию, его продажа уже началась.

В известном московском ресторане – ночном клубе «Метеллида» состоялась презентация продукции «Телиани вели» – она была приурочена, кстати, к дню рождения популярного молодого певца Ираклия Пирцхалава, которому компания преподнесла в качестве подарка 100 литров грузинского вина.

В России вино компании «Телиани вели» будет реализовываться под новым брендом – «Древняя Колхида». Его создатели считают, что античная страна – Колхида – благословенная и легендарная земля колов, имя которых дало одно из названий Грузии, войдет в жизнь каждого вместе с вином «Древняя Колхида».

Как по крупицам собиралось золото колхами, погружавшими баранью шкуру в воды золотосной реки, так и грузинский крестьянин, их трудолюбивый и мудрый по-

томок, лелея и холя, растит и растит виноградную лозу, из поколения в поколение передавая немаркируемые традиции национального виноградарства и виноделия.

Древние – античные – легенды и сказания вдохновили компанию «Телиани вели», которая считает себя продолжательницей этого многовекового опыта, создать свою новую серию – марочное красное и белое вино «Древняя Колхида». Это – натуральное вино, произведенное из экологически чистого винограда по технологии, органично сочетающей как грузинский национальный, так и европейский опыт.

Являясь дистрибьюторами такого прекрасного вина, мы планируем в течение трех лет выйти на первое место в России по продажам грузинского вина, отмечает Вадим Радин. Для этого есть все предпосылки – вино компании «Телиани вели» – очень хорошего качества, оно закрывает все ниши наших потенциальных конкурентов на рынке. Это – грузинские компании GVS и Телавский винный погреб, которые в прошлом году совместно продали в России более двух миллионов бутылок.

Вадим Радин вместе со своей командой побывал на торжественной

церемонии в связи с открытием нового завода «Телиани вели» в виноградарском регионе Грузии – Кахети. Предприятие построено при деятельном участии Европейского банка реконструкции и развития, являющегося одним из акционеров компании «Телиани вели».



Это – современный, соответствующий международным стандартам завод, оснащенный современным и холодильным оборудованием итальянского производства. Использование современной технологии позволит ежегодно перерабатывать две тысячи тонн винограда, который будет закупаться у местных фермеров. Специально приобретены дубовые бочки французского производства для доведения виноматериала до качественных кондиций.

Новый завод спроектирован и сооружен таким образом, что сможет принимать гостей и туристов, интересующихся грузинским виноделием. При нем будет функционировать небольшая гостиница.

Компания «Телиани вели» в течение нескольких лет сумела войти в

конкурсов. На базе «Телиани вели» в Тбилиси открыта первая в Грузии школа профессиональных сомелье.

Виноделие в Грузии в настоящее время находится на подъеме. Если в прошлом году за рубежом было продано 25 миллионов бутылок грузинского вина, то в первом полугодии нынешнего года реализовано уже 28 миллионов бутылок. Это свидетельствует о том, что всесторонние усилия по возрождению доброго имени и авторитета грузинского вина приносят осязаемые результаты. Для «Телиани вели» это является приоритетной задачей.

Будущее нашего рынка вина, хотя считается, что в России среди алкогольных напитков на первом месте – водка, говорит Вадим Радин. Однако наши люди все больше начинают заботиться о своем здоровье.

Мы будем развиваться так же, как и весь мир – вино будет замещать объемы крепкого алкоголя, тем более хорошее вино «Телиани вели». Если с грузинской стороны удастся предостеречь ввоз в Россию фальсифицированной продукции – знаю, что сейчас закрыто несколько заводов в Грузии, выпускавших поддельное вино, то продажи, несомненно, возрастут.



## События и факты

### Новые требования

Делегация Грузии примет участие в работе VI конференции министров стран членов Всемирной Торговой Организации (ВТО), которая пройдет в Гонгконге 13-18 декабря.

На заседании кабинета министров был одобрен проект указа правительства Грузии об утверждении состава делегации. В частности, руководителем грузинской делегации, в которую войдут представители Министерства иностранных дел и Министерства экономики, назначен министр экономики Грузии Ираклий Чоговадзе.

Как заявил Ираклий Чоговадзе «Новости-Грузия», одним из вопросов, который будет обсужден на конференции, станет вопрос взаимоотношений Грузии и России, а так же вопрос о возможности вступления России в ВТО.

«У нас есть несколько требований к российской стороне», – отметил Ираклий Чоговадзе.

По его словам, грузинские таможенники и пограничники должны быть допущены на таможенно-пропускные пункты, расположенные на таких участках границы между Грузией и Россией, как участок «Адлер-Леселидзе» (Абхазия) и Рокский тоннель (Цхинвальский регион).

Напомним, что Россия и Грузия подписали протокол о завершении двусторонних переговоров в рамках вступления РФ во Всемирную Торговую Организацию 28 мая 2004 года.

Согласно подписанному протоколу, Россия взяла на себя обязательства решать все вопросы, связанные с экспортом-импортом товаров и услуг, по правилам, установленным ВТО. Кроме того, Россия взяла обязательства более активно бороться с фальсификацией грузинских вин и минеральной воды на своей территории. Также будут сняты ограничения с провоза подакцизных товаров через таможенно-пропускной пункт Верхний Ларс.



## Социально незащищенным гражданам

Мэрия Тбилиси разработала программу бесплатно лечения представителей социально незащищенных слоев населения. Об этом сообщил журналистам премьер города Темур Курхули.

По словам премьера Тбилиси, программа предусматривает оказание медицинской помощи, в том числе проведение бесплатных срочных операций, а также медицинское обследование и предоставление необходимых лекарственных препаратов.

На развитие программы в проекте бюджета города на 2006 год предусмотрено 3 миллиона лари. В программе смогут принять участие около 250 тысяч горожан.

## Задержана банда фальшивомонетчиков

В Подмосквье пресечена деятельность межрегиональной этнической преступной группы, члены которой занимались изготовлением и сбытом поддельных долларов США.

Подозреваемые задержаны в момент сбыта 51 поддельной купюры достоинством 100 долларов каждая, говорится в пресс-релизе. «При личном досмотре задержанных было обнаружено и изъято еще 87 поддельных банкнот США», — отмечается в сообщении. «Оперативники считают, что поддельные доллары были привезены из Дагестана, где были изготовлены способом глубокой печати, а номера купюр нанесены электрофотографическим путем», — говорится в документе. По данному факту возбуждено уголовное дело, подозреваемые взяты под стражу, сообщает РИА «Новости».

## УГРОЗЫ

# СПИД: РЕЗКИЙ РОСТ

Все больше инфицированных среди гетеросексуалов и замужних женщин

Растет число инфицированных среди гетеросексуалов. И лишь один человек из каждых десяти инфицированных прошел тест и знает, что он заразился. Два факта, которых вполне достаточно, чтобы понять, насколько снизилась бдительность в отношении СПИДа. Но статистика заставляет раскрыть глаза: в этом году в мире заразились еще 4 млн. 900 тысяч человек, это самый значительный рост с 1981 года; общее число инфицированных составило рекордную цифру — 40 млн. 300 тысяч человек.

В ежегодном отчете Программы ООН по ВИЧ-СПИД (Unaids) поясняется, что такой резкий рост связан с непрекращающейся эпидемией в африканских странах, расположенных к югу от Сахары, и пиком заражений в России и в Восточной Европе. В частности, растет число инфицированных среди замужних женщин. Данный факт, по мнению Марианджелы Бавикки,



представительницы Италии в Unaids, не обходит стороной и Италию. Об этом шла речь в Риме, в ходе презентации последнего доклада ООН, одновременно опубликованного во всем мире. Межминистерский комитет должен представить до 1 декабря — Всемирного дня борьбы со СПИДом — доклад по ситуации с распространением эпидемии в Италии.

Эксперт также сообщила, что данные по ситуации в регионах свиде-

тельствуют о том, что вирус продолжает распространяться и все чаще выявляется у гетеросексуалов и внутри супружеских пар: очень часто жены заражаются от собственных мужей.

Данные тенденции демонстрируют, насколько снизился страх перед опасностью заражения СПИДом. Специалисты связывают это с феноменом появления многочисленных медицинских препаратов, предохраняющих от опасных заболеваний, которые

создают иллюзию того, что СПИД — это излечимая патология. Правительство думает над новыми информационными и профилактическими кампаниями с целью переломить тенденцию и бороться с невежеством, которое способствует распространению вируса.

Усилия по профилактике заражения должны считаться «крайне срочными». В этом убежден Питер Пиот, исполнительный директор Unaids, указавший на многие улучшения в данной области. «Лишь один человек из каждых десяти инфицированных», — сообщил он, — прошел тест и знает, что он заражен». И лишь один африканец из десяти и один азиат из семи, нуждающихся в специальных препаратах, получил хотя бы половину лекарств в 2005 году.

Несмотря на то, что в докладе есть и такая хорошая новость, как снижение числа инфицированных в некоторых африканских странах и на

Карибах, «реальность такова, что эпидемия СПИДа продолжает противостоять усилиям по ее сдерживанию как на мировом, так и на национальном уровне. Таким образом, необходимо срочно расширять и распространять программы по профилактике», продолжает Пиот.

В досье имеются некоторые утешительные данные: например, увеличилось количество больных, получивших доступ к лекарствам по сравнению с позапрошлым годом. Теперь более миллиона человек живут лучше благодаря применению специальных препаратов, и продлена жизнь 250–300 тысяч обреченных на смерть. «Теперь ясно, что лучшие результаты достигаются при проведении профилактических мер и в то же время путем распространения самых доступных методов лечения», — отметил генеральный директор ВОЗ Чжон Ук Ли.

LA STAMPA

## СОЦИАЛЬНЫЙ СЕКТОР

# 80 НОВЫХ АВТОБУСОВ

До конца текущего 2005 года в Тбилиси будет доставлено около 80 новых автобусов. Об этом сообщил журналистам премьер города Темур Курхули.

«Новые автобусы будут ходить как по уже существующим, так и по новым маршрутам», — отметил он.

В настоящее время столичный автопарк насчитывает свыше двухсот автобусов. Для раз-

вития муниципального автопарка Европейский банк реконструкции и развития выделил мэрии Тбилиси кредит в размере 5,5 миллиона евро.

Решением столичной мэрии в середине августа текущего года было запрещено передвижение частных маршрутных такси по центральным городским проспектам Руставели и Чавчавадзе, улицам Меликишвили и Костава. На

этих участках в настоящее время функционирует только муниципальный транспорт.

Как отметил Курхули, в связи с этим запретом в Тбилиси наблюдается значительное сокращение числа частных маршрутных такси: на сегодняшний день в столице функционирует всего около 2,5 тысячи «маршруток», в то время как до ввода запрета их число превышало три тысячи.

# МАКСИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ПЕНСИИ МОЖЕТ СОСТАВИТЬ 560 ЛАРИ

Максимальный размер пенсии в Грузии может составить 560 лари. Введение этого ограничения предусматривает проект изменений и дополнений в «Закон о пенсиях», который рассматривается в настоящее время в комитете по здравоохранению и социальной защите Парламента Грузии.

«На сегодняшний день несколько десятков людей в Грузии получают пенсии в размере от 1200 до 5000 лари. Еще около 1000 человек получают в виде пенсии более 600 лари. Среди этих людей депутаты



парламента, судьи, военные и сотрудники МВД», — сообщил журналистам председатель комитета по здравоохранению и соцзащите Гиги Церетели.

«При средней пенсии в 28 лари, которые получает обыватель Грузии, правительство страны считает недопустимой такую большую разницу между размерами пенсий и решило установить максимальную доступную грань», — подчеркнул Церетели.

При этом глава комитета сообщил, что в будущем, 2006 году, минимальный размер пенсий в Грузии будет увеличен еще на 10 лари. «Таким образом, размер пенсий обычных граждан составит 38 лари», — сказал Церетели.

# В Грузии будет реализована программа по превенции СПИДа и ВИЧ-инфекции

Двухмесячная программа «Превенция ВИЧ-инфекции/СПИДа среди лиц, употребляющих наркотики инъекционным путем» начинается в Грузии с декабря этого года. Об этом «Новости-Грузия» сообщили в неправительственной организации — фонд «Открытое общество — Грузия» (Фонд Сороса).

Программа по превенции СПИДа и ВИЧ-инфекции будет проведена в рамках проекта Глобального фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией «Усиление национального реагирования Грузии для эффективного осуществления превенции и контроля ВИЧ-инфекции/СПИДа», который продлится до конца 2007 года. Программой будет охвачено максимальное количество городов и районов Грузии.

Как отметили в фонде, все некоммерческие организации, зарегистрированные в Грузии и интересующиеся данной проблемой, до 9 декабря должны представить свои проекты по осуще-

ствлению программы в НПО «Открытое общество — Грузия». Организации, которые примут участие в программе, определят в течение недели.

В рамках программы предусмотрено проведение мероприятий по обмену старых шприцов на новые среди инъекционных потребителей наркотиков. Помимо этого, больным на добровольной основе будет оказываться медицинская и психологическая помощь.

Первый этап программы, в котором примут участие около 200 человек, находящихся в наркологической зависимости, продлится с середины декабря 2005-го до середины февраля 2006 года. В случае получения финансирования Глобального фонда программа будет продлена еще на год.

Согласно официальной статистике, на сегодняшний день около 65% ВИЧ-инфицированных и больных СПИДом жителей Грузии являются интравенными потребителями наркотиков.

ДОСТОЯНИЕ

# ДВОРЕЦ ДАДИАНИ

## Потомки Мюратов претендуют на зугдидские раритеты



Потомки французского императора Наполеона Бонапарта – Мюраты претендуют на движимое и недвижимое имущество грузинских князей Дадиани.

Мюраты внесли иск в Международный суд по правам человека в Страсбурге и требуют передать им в собственность дворцовый комплекс князей Дадиани в Зугдиди, сообщили в Министерстве культуры Грузии.

Этот уникальный семейный исторический комплекс, расположенный на Западе Грузии, был в свое время родовой резиденцией князей Дадиани, наследственных правителей Самегрело – одного из регионов Грузии. Он известен своей редкой коллекцией предметов, связанных с Наполеоном Бонапартом.

Как они оказались в Грузии, в провинциальном городке Зугдиди?

Дворцовый архитектурный комплекс в Зугдиди предположительно был построен в первой половине семнадцатого века.

Итальянец Ламберти, побывавший в Грузии, писал, что «глава Самегрело имеет более пятидесяти дворцов, среди которых особой красотой отличается дворец в Зугдиди. Он – прекрасен...»

Сегодня здесь собрано до 41000 экспонатов – редких образцов грузинской национальной культуры. Среди них – инвентарь Тагилонского клада (1 тысячаелле до н.э.), золотая античная маска, икона матери грузинс-

ни, оберегаемой грядой снежно-голубых вершин, юные княжны словно вобрали в себя всю прелесть и неповторимость этого края. Получив прекрасное образование, они по праву считались лучшими невестами Грузии.

Младшая Нино вышла замуж за великого русского поэта Александра Грибоедова, до самой своей смерти оставившись верной рано погибшему в Персии автору бессмертного «Горя от ума». А старшая – Екатерина стала женой наследного князя Дадиани

ютантом Наполеона 111, попал вместе с императором в плен.

После этого переехал вместе с семьей в Грузию, в Самегрело, где поселился в родовом имении Дадиани. Здесь он занимался сельским хозяйством, открывал школы и аптеки, проводил дороги и помогал бедным. Однако, несмотря на столь активную и плодотворную деятельность, Ашиль часто испытывал тяжелую депрессию и тоску по Франции и прошлой жизни. Вероятно, в связи с этим в 1885 году

ехала в Париж, где скончалась в 1913 году.

Уже в наши дни во Франции отыскались потомки Мюратов и Дадиани. Принц Алан Мюрат с супругой – принцессой Вероникой Травкур и дочерью Матильдой, словно откликнувшись на зов предков, переезжают на жительство в Зугдиди. Они основали фонд «Мюраты в Грузии», а сегодня пытаются через Вевропейский суд заполучить имущество грузинских князей Дадиани.

Однако грузинский фонд спасения дворцов Дадиани уверен, что Мюраты проиграют дело.

«В 1919 году тогдашнее руководство Грузии оформило с последним наследником Дадиани, князем Мегрельским документ об отказе от имущества и национализации всего движимого и недвижимого имущества царей Самегрело. С этого момента уникальный дворцовый комплекс вместе с движимым имуществом является собственностью государства и до сих пор остается таковым», – сказал директор музея Дадиани Каха Парцвания.

Он подчеркнул, что Мюраты не раз пытались заполучить имущество грузинских князей, но безуспешно.

«Последнее решение Министерства экономики Грузии о передаче в аренду резиденции князей Чавчавадзе частной компании сроком на 49 лет, видимо, вошло в Мюратов надежду», – считает Парцвания.

**Гиви ИНАСАРИДЗЕ**



и переехала в Зугдиди.

После упразднения княжества Самегрело Екатерина с детьми и свитой в 1857 году переехала в Париж. Здесь она познакомилась с императорской семьей, близкими родственниками императора – семьей Мюратов, один из представителей которой – Ашиль Шарль Луи Наполеон Мюрат, внук маршала Франции и близкого сподвижника Наполеона Бонапарта Иоахима Мюрата, 18 мая 1868 года женился на дочери Екатерины – Саломе.

Венчание состоялось в дворцовой церкви в присутствии императора и императрицы. Молодая чета получила богатые подарки от российского и французского императоров, в том числе дворец – в саду Монсо. Ашиль Мюрат был военным, служил в Алжире, куда он поехал с супругой и где родился их первенец. В франко-прусской войне был адъ-

Ашиль Мюрат покончил жизнь самоубийством. После трагической гибели мужа Саломе пере-



### Аппаратура обнаружит радиоактивные вещества

Международное агентство по атомной энергетике (МАГАТЭ) подарило Таможенному департаменту Министерства финансов Грузии специальную аппаратуру по обнаружению радиоактивных веществ.

Как сообщили «Новости-Грузия» в Таможенном департаменте, эта аппаратура, включающая специальные датчики – так называемые «пейджеры», позволяет дифференцировать виды радиоактивных веществ и устанавливать их точное местонахождение (в автотранспортных средствах, контейнерах и т.д.).

По информации департамента, аппаратура по обнаружению радиоактивных веществ будет роздана всем таможенно-пропускным пунктам Грузии; процесс их оснащения планируется завершить до конца этого года.

В Таможенном департаменте отметили, что эксперты МАГАТЭ уже начали проведение специальных тренингов для сотрудников ТПП Грузии по использованию вышеупомянутого оборудования.

Оснащение таможенно-пропускных пунктов Грузии аппаратурой по обнаружению радиоактивных веществ является еще одним шагом к их соответствию международным стандартам, – отметили в Таможенном департаменте.

### Бюджет Казахстана

Парламент Казахстана принял закон «О республиканском бюджете на 2006 год», сообщила пресс-служба парламента РК. В целом поступления в республиканский бюджет в 2006 г. должны составить \$11 млрд. 137,8 млн., или 18,5% к ВВП, в сравнении с \$10 млрд. 970 млн., или 18,2%, планировавшихся правительством.

ВИЗИТ ЛЕШЕКА  
БАЛЬЦЕРОВИЧА  
В ГРУЗИЮ

# ТРУДНЫЙ ПУТЬ РЕФОРМ-

Известно, что по приглашению президента Национального банка Грузии Романа Гоциридзе в Грузию с 15 по 19 ноября с рабочим визитом находился президент Национального банка Польши Лешек Бальцерович, автор «шоковой терапии», позволившей в 90-х годах прошлого века в короткие сроки перевести польское государство на рельсы рыночной экономики.

Надо сказать, что Национальный банк сделал этот визит максимально открытым для представителей исполнительных и законодательных структур, банковско-

го сектора, экономической общественности, медиа. Был проведен брифинг после посещения Лешека Бальцеровича Национального банка Грузии, затем в Музее денег состоялась презентация книги Лешека Бальцеровича «Свобода и развитие», переведенной на грузинский язык Амброзием Гришикашвили. В отеле «Marriott» состоялся семинар «Уроки переходной экономики», который вел Лешек Бальцерович. Как заметил депутат Давид Саганелидзе, это был не монолог, а интересный обмен мнениями по острым вопросам

современной экономической политики. Такой же семинар, но уже с участием региональных лидеров, состоялся в Боржоми. Словом, было сделано все, чтобы в ходе встреч с польским гостем грузинская общественность, те, кто принимает решения, создает законы и формирует общественное мнение, могли непосредственно ознакомиться с реформаторскими воззрениями Лешека Бальцеровича.

Сегодня мы предлагаем нашим читателям краткий конспект выступлений польского реформатора в Грузии.



если сумеют осуществить институциональные изменения.

Работая над книгой, я думал не только о Польше, но и о всех тех странах, которые в условиях коммунистической системы не имели возможностей для развития. Моей целью было акцентировать внимание читателей на тех силах и рычагах, которые могут оказать положительное воздействие на становление национальной экономики и позволят стране, пусть даже бедной, выйти на путь развития.

Чтобы реформы были успешными, надо близ-



расходует много и бесконтрольно, налоги высоки, налоговый кодекс громоздок и сложен, предприятия являются жертвой политики, государство же вместо того, чтобы создать хорошие и стабильные условия для развития производства, само становится источником нестабильности и коррупции.

Научные исследования и опыт свидетельствуют, что, если государство работает над устранением этих проблем, то его развитие приобретает стабильный характер вне зависимости от сложности существующего положения, культуры и тради-

ко знать накопленный в этом плане опыт. Не может быть особенной экономики в Гане, Польше или в какой-то третьей стране. Есть, конечно, свои особенности и традиции. Но существуют фундаментальные принципы, которых надо придерживаться везде.

## ЧТО ВАЖНО?

В первую очередь, верховенство закона. Речь идет о соответствии законов современным требованиям. Плохие - неадекватные законы не приведут к нужным результатам.

Если говорить о денежно-кредитной политике, то она не должна находиться под воздействием политиков. Исключительно важно соблюдение фискальной дисциплины.

Государственные институты не должны слу-



жить инструментом грабежа частных структур и предпринимателей. Такой путь ведет к кризисам. Государство должно обеспечивать свободу и защиту частной инициативы. Его задача - обес-

печивать внешнюю безопасность и внутренний порядок.

Почему страна не может быстро и эффективно развиваться? Причин много - финансы государства больны, страна

ций. Красноречивым примером в этом плане являются страны Юго-Восточной Азии - Южная Корея, Таиланд, Гонконг, Сингапур, Латинская Америка - Чили, Западной Европы - Ирландия.

## ВЫЙТИ НА ПУТЬ РАЗВИТИЯ

«Догоним развитые страны» - эти слова являются девизом моей презентации. Бедные страны, естественно, не смиряются с существую-

щим положением и будут стремиться к экономическому прорыву. Тем более, что у них перед глазами опыт «казиатских тигров». Но они смогут сравниться с передовыми странами,



## ОТКРЫТАЯ ЭКОНОМИКА

ГРУЗИИ  
НЕОБХОДИМ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
РОСТ

Мой первый визит в Грузию состоялся в 2000 г. Главный вывод, который был сформулирован мною тогда, состоял в том, что Грузии необходим быстрый экономический рост. Надо было избрать не только модель предстоящих реформ и донести ее до общества, но и обрести политическую волю, не сворачивать с избранного курса. Политиком обычно свойственно перманентное желание отклоняться в популистских и групповых интересах от принятой модели. Этого допускать нельзя.

Контрабанда в тот период была проблемой номер один для Грузии. Фискальная обстановка была провальной. Нереструктурированный бюджет, сложная налоговая система, медленный темп приватизации, нереструктуризированные предприятия – все это порождало большие проблемы для Грузинского государства.

Сейчас эти проблемы преодолеваются, особенно после «революции роз». Ощутимо заметен прогресс в фискальной сфере, либерализации налоговой системы, пресечении коррупции и процессе приватизации. Монархическая ситуация, обменный курс национальной валюты – стабильны.

Параметры экономического развития Грузии «надежные». Экономический рост достигнут, однако необходимо более эффективно использовать преимущества переходного периода. Следует усилить движение экономики к большей открытости, децентрализации. Национальный банк Грузии действует эффективно в целях сохранения стабильности национальной валюты, в целом макроэкономической стабильности. В дальнейшем темпы развития банковского сектора Грузии должны быть ускорены в общем контексте повышения доверия к финансовым институтам страны. Необходимо и впредь способствовать росту доверия к национальной валюте, всемерно способствуя ее превращению в инструмент доверия.

СОЦИАЛИЗМ  
ПРОИГРАЛ  
КАПИТАЛИЗМУ

Что было характерно для коммунистического строя? Были жуткие ограничения – свобода подавлялась, частная собственность запрещалась... Это – постулат марксизма, объявившего рынок и частную собственность злом. Скрытая безработица, громадные дотации...

Что было преступлением? То, что при капитализме считалось боль-



шим достижением. Если сравнить показатели за 1950 г. в отношении Польши и Испании, то окажется, что ВВП на душу населения в этих странах был почти одинаков.

Через сорок лет – в 1990 г. – Испания увеличила этот показатель более чем в пять раз. Польша же лишь в два раза.

Китай, например, в условиях коммунистического режима – при маоизме – «терял вре-

мя». Однако, освободив экономику от коммунистических пут, он стал сильно развиваться, хотя и пытался не называть свой строй капитализмом. Сегодня 60–70 процентов его экономики находится в руках частного сектора.

СОЦИАЛИЗМ –  
ЭТО ПОТЕРЯ  
ТЕМПА  
И ВРЕМЕНИ!  
ОЦЕНКИ  
И МНЕНИЯ

Яцек Мультиановски,  
Чрезвычайный и Полно-

мочный Посол Польши в Грузии:

– Визит Лешека Бальцеровича носил по-настоящему деловой характер, он имеет важное значение для молодой рыночной экономики Грузии. Анализ и воззрения экономиста с мировым именем, его опыт реорганизации экономики, несомненно, могут принести пользу и грузинским реформаторам.

РОМАН  
ГОЦИРИДZE,  
ПРЕЗИДЕНТ  
НАЦИОНАЛЬНОГО  
БАНКА:

– Благодаря Лешеку Бальцеровичу в Восточной Европе были начаты значительные экономические преобразования. Для Грузии важен опыт Польши, которая прошла сложный путь трансформации от страны с социалистическим строем до государства – члена Евросоюза. Нашей целью является то, чтобы Грузия стала полноправным членом единого европейского пространства. В этих целях учет опыта Польши имеет исключительно важное значение. Если в условиях прежнего руководства Грузии рекомендации Лешека Бальцеровича не выполнялись, то сегодня их реализация становится реальной.

Габриел  
НАМТАЛАШВИЛИ  
Фото  
Рубена РУХКЯНА

Центробанк  
нашел  
у россиян  
30 млрд.  
долларов

Банк России оценивает объем наличной иностранной валюты у населения в 20–30 млрд. долларов. Об этом сегодня сообщил в Госуде председатель Банка России Сергей Игнатьев.

«Никто не знает сколько наличной валюты находится у населения, но это конечно не триллионы долларов, может быть 20–30 млрд. долларов», – сказал Игнатьев.

Он отметил, что с 2003 г стабильно снижается объем наличной иностранной валюты на руках населения, организаций и т.д. Он также сказал, что последние 1,5–2 года наметилась четкая тенденция к снижению доли наличных рублей в обращении, то есть население «несет деньги в банки». Для того чтобы тенденция продолжилась необходимо повышать доверие к банкам. Во многом доверие к банкам увеличилось по мере реализации закона о страховании частных вкладов, отметил глава Банка России, передает ИТАР-ТАСС.

Что касается процентных ставок по вкладам, то Игнатьев отметил, что они сейчас ниже, чем текущая инфляция. Например, в Сбербанке максимальная ставка по срочным вкладам 9,5%, а в других банках ставки выше, но если и превышают уровень инфляции, то не намного. По мере снижения инфляции ставки как по кредитам, так и по вкладам, возможно, будут снижаться, но «ставки должны быть положительными, по крайней мере, не меньше ожидаемой инфляции», сказал Игнатьев.

МОНОГРАФИИ ПОЛЬСКОГО РЕФОРМАТОРА  
ИЗДАНЫ НА ГРУЗИНСКОМ ЯЗЫКЕ

На грузинском языке изданы три монографии профессора Лешека Бальцеровича, говорит кандидат экономических наук Амбросий Тришакшвили.

Это – «Ограниченному государству» (перевод Гурама Абашидзе), «Государство в переходный период» и «Свобода и развитие» (перевод Амбросия Тришакшвили).

По мнению Романа Гоциридзе, президента Национального банка Грузии, в этих изданиях отражены история формирования нового государства, процедуры строительства основ экономического развития государства. В одной из работ Лешека Бальцеровича упоминает исторические слова крупнейшего экономиста Адама Смита,

заявившего, что государство не должно вмешиваться в то, что может сделать частный сектор. В условиях ограниченных прав государства инициатива свободных людей раскрепощается и получает стимулы для развития.

Я часто, говорит Роман Гоциридзе, вспоминаю слова Лешека Бальцеровича, сказавшего,

что нам не нужны эксперименты, их должны осуществлять богатые страны. Мы же должны использовать апробированный мировой опыт развития рыночной экономики.

Эти монографии дают возможность читателям познакомиться с осужденными в Польше реформами, одним из авторов которых был сам Лешек Баль-

церович, и их итогами. Если к этим изданиям приложить многочисленные газетные и журнальные публикации в грузинских СМИ – переводы с польского на грузинский, то можно сказать, что Лешек Бальцерович является одним из самых популярных и известных зарубежных ученых-экономистов в Грузии.



ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

## НА ПОРОГЕ «ГЛОБАЛЬНОГО ОХВАТА»

Организация Объединенных Наций и Интернет

Кофи А. Аннан  
Генеральный секретарь Организации  
Объединенных НацийДефицит  
торгового  
баланса США  
поставил  
рекорд

Дефицит торгового баланса США в сентябре подскочил до рекордной отметки в \$66,1 миллиарда. Во многом это объясняется ростом цен на нефть и последствиями урагана «Катрина». По данным министерства торговли США, в сентябре импорт вырос на 2,4% и составил \$171,3 млрд, в то время как экспортные поставки снизились на 2,6% до отметки \$105,2 миллиардов. В то же время Китай сообщил, что превышение объемов экспорта над импортом составило в октябре 12 млрд. долларов. Повышенный спрос на китайские товары эксперты объясняют желанием торговых компаний запастись товарами на бойкий период рождественских праздников.

Цены на нефть  
упали до  
рекордно  
низкой отметки

Цены на нефть упали в четверг до рекордно низкой с июля отметки из-за слишком высокого предложения. Тем не менее, Международное Агентство Энергетики ожидает, что цены вновь вырастут, если погода изменится к худшему.

Стоимость барреля нефти марки «лайт» по декабрьским фьючерсам снизилась на 113 центов и составила \$57,8 к закрытию торгов на нью-йоркской товарно-сырьевой бирже. В ходе торгов цена нефти падала до отметки \$58,36 – рекордно низкой отметки с 25 июля текущего года. Баррель нефти марки «брент» подешевел на Международной нефтяной бирже в Лондоне на 120 центов и продавался за \$55,68. С момента публикации августовского отчета МАЭ, цены на нефть упали более чем на \$12.

Главная цель Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая состоялась в Тунисе, – обеспечить, чтобы бедные страны в полной мере использовали те преимущества, которые могут дать в процессе экономического и социального развития новые информационно-коммуникационные технологии, включая Интернет.

Одна ошибочная точка зрения, которая с настораживающей периодичностью высказывается в последнее время, сводится к тому, что Организация Объединенных Наций хочет «захватить» Интернет, установить там свои порядки или какой-либо иной контроль. Это совершенно не соответствует реальности. Организация Объединенных Наций отнюдь не планирует захватить сети, а хочет лишь обеспечить глобальный охват ею.

За свою недолгую историю Интернет превратился в инструмент коренных и даже революционных преобразований в различных областях, начиная со здравоохранения и образования и кончая журналистикой и политикой. В работе самой Организации Объединенных Наций в области развития мы видим лишь зачатки тех благ, которые он может дать: жертвам стихийных бедствий – более оперативную и лучше скоординированную чрезвычайную помощь; бедствующим жителям отдаленных районов – медицинскую информацию, которая может спасти многие жизни; а людям, находящимся под гнетом репрессивной власти, – доступ к не подвергнутой цензуре информации и возможность поделиться своими бедами и обратиться за помощью.

Существует также вполне обоснованная озабоченность по поводу использования Интернета для подстрекания к терроризму или оказания террористам содействия, распространения порнографии, поощрения противоправной деятельности или прославления национализма и других секших ненависть идеологий.

Однако введение цензуры в киберпространстве, создание помех для функционирования его технической инфраструктуры или введение жесткого государственного контроля за ним означали бы добровольный отказ от использования одного из мощнейших на сегодняшний день рычагов прогресса. Защита Интернета – это защита самой свободы.

В настоящее время регулирование вопросов, связанных с использованием Интернета, как, например, рассылка рекламных сообщений по электронной почте и киберпреступность, осуществляется от случая к случаю без какой-либо системы, хотя инфраструктура Интернета функционирует благодаря неформальному, но эффективному сотрудничеству между различными субъектами, причем ведущую роль здесь играют частный сектор, гражданское общество и научно-технические круги. Однако развивающимся странам трудно угнаться за всеми этими процессами, и они ощущают себя выброшенными за рамки структур, управляющих Интернетом.

Соединенные Штаты за службу и вклад нашей благодарности за то, что они разработали Интернет и представили его в пользование всему миру. В силу исторических причин Соединенные Штаты обладают абсолютным правом на некоторые из своих ключевых ресурсов, и многие считают, что они должны поделиться этим правом с международным сообществом. Соединенные Штаты, которые честно и достойно выполняют свои контрольные функции, сами признают, что другие правительства испытывают вполне законную озабоченность в плане государственной политики и суверенитета и что необходимо и дальше прилагать усилия к тому, чтобы придать механизмам управления более интернациональный характер. Необходимость перемен – это не требование прошлого или даже настоящего; скорее, это требование будущего,

когда начнется беспрецедентный рост Интернета в развивающихся странах.

Сегодня мы являемся свидетелями начала диалога между двумя различными культурами: это неправительственное Интернет-сообщество с его традициями неформального принятия решений по восходящей линии; и более официальный, организованный мир, представленный правительствами и межправительственными организациями. Интернет стал столь важным элементом в экономике и системах управления почти каждой страны, что было бы наивно рассчитывать, что правительства не проявят к нему интереса, особенно если учесть, что он может найти еще более широкое практическое применение на службе обществу в таких сферах, как образование и здравоохранение. Они должны иметь возможность правильно строить свою политику в отношении Интернета и координировать свои действия друг с другом и с Интернет-сообществом. Однако сами по себе правительства не могут устанавливать правила. Они должны научиться работать и с негосударственными субъектами. В конце

концов именно они сыграли решающую роль в создании и налаживании работы Интернета; и они и впредь будут оставаться движущей силой его дальнейшего расширения и обновления.

На предыдущей встрече на высшем уровне, состоявшейся два года назад в Женеве, обсуждение вопроса управления Интернетом зашло в тупик. Поэтому государства – члены Организации Объединенных Наций обратились ко мне с просьбой создать рабочую группу для дальнейшей проработки этого вопроса. Рабочая группа по управлению Интернетом изложила свои выводы в докладе, который отражает точки зрения ее членов, а не Организации Объединенных Наций. Она предложила создать «новое пространство для диалога» – форум, который сведет вместе все заинтересованные стороны для обмена информацией и передовыми методами работы и обсуждения сложных проблем, но который не будет обладать полномочиями для принятия решений.

Рабочая группа предложила также несколько вариантов будущих контрольных механизмов, предусматриваю-

щих различные уровни участия государств и взаимоотношений с Организацией Объединенных Наций. Никто не говорит, что Организация Объединенных Наций должна взять на себя функции технических органов, которые в настоящее время организуют работу Интернета; никто не предлагает создать новое учреждение Организации Объединенных Наций, а некоторые считают, что Организация Объединенных Наций вообще не должна здесь играть никакой роли. Однако все понимают, что текущее управление Интернетом следует

оставить за техническими структурами, и что немаловажно – следует оградить его от накопившихся политических страстей. Эти и другие предложения рассматриваются сейчас государствами – членами Организации Объединенных Наций.

Потребность в более широком международном участии в обсуждениях по вопросу об управлении Интернетом общепризнанна. Однако пути достижения этой цели не согласованы. Так что забудем про опасения по поводу «замыслов» Организации Объединенных Наций в отношении Интернета. Как бы ни хотелось кому-то открыть еще один фронт для нападок на Организацию Объединенных Наций, этот аргумент не сработает. Организация Объединенных Наций лишь стремится поощрять диалог и консенсус между всеми участниками и в конечном счете добиться того, чтобы все люди пользовались теми выгодами, которые приносит Интернет.

Весь ход подготовки к встрече на высшем уровне вновь подтвердил право человека «искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ».

СОТРУДНИЧЕСТВО

# РАДОСТЬ ЛУКОВАЯ

## Новые сорта и новые технологии проекта AgVANTAGE



В селе Тамариси Марнеульского района на опыльном участке проекта AgVANTAGE, финансируемого USAID, побывали представители этих структур, специалисты Минсельхоза, местные фермеры, журналисты. Выезд в поле был связан с реализацией программы, предусматривающей отработку технологий производства ранних овощных культур, в частности лука. Новый для Грузии сорт Highkeeper посеяли здесь на одном гектаре. В отличие от традиционных для Грузии сортов лука, сев которых происходит весной, а урожай ожидается к концу лета, Highkeeper высевают осенью и созревает он уже в

первой половине лета.

Местным фермерам и гостям была предоставлена возможность осмотреть участок, занятый ранним луком. Сотрудники AgVANTAGE подробно рассказали участникам выезда в поле о современных технологиях его производства, о необходимых для этого ирригационных системах и соответствующей технике.

Лук в Марнеульском районе – традиционная овощная культура. На фоне развития в стране рыночных отношений он являл для фермеров возможности неплохого дохода. Однако специалисты и эксперты AgVANTAGE указывают

конечно, отрицательно сказывается на конкурентоспособности грузинского лука.

Эти проблемы специалисты AgVANTAGE, совместно с приглашенными консультантами из США, начиная с 2004 года, пытаются решить, сотрудничая с Давидом Эбаноидзе из ООО "Тавтави".

Участок в четыре гектара Давид Эбаноидзе занял ранним сортом лука, в результате чего трудоустроено 35 местных жителей. Посевы в течение всей зимы будут контролироваться специалистами AgVANTAGE. Предполагается, что к уборке урожая можно будет приступить уже в

июне 2006 года. Ориентировочно участок даст 50 тонн лука, что вдвое превышает урожайность местных сортов.

Лук будет паковать в 30-килограммовые полиэтиленовые мешки, которые предоставит Давиду Эбаноидзе AgVANTAGE. Реализация продукции на местном рынке произойдет в момент высокого потребительского спроса на него, что обуславливает пока что объемные поставки лука в Грузию из Азербайджана и Турции.

хозяйств. Словом, так и хочется перефразировать известное выражение – горе луковое в радость луковую.

Программа внедрения новейших технологий и новых сортов в аграрном сегменте Грузии, предусмотренная проектом AgVANTAGE, нацелена на увеличение объемов продукции, производимой сельскохозяйственными отраслями, повышения их экспортного потенциала. Эффективность этих усилий убедительно



Ранний лук позволит грузинским фермерам успешно конкурировать с этими зарубежными аналогами и получить стабильную прибыль, что, в свою очередь, будет способствовать развитию и становлению их

тально показал стенд AgVANTAGE на недавней международной выставке Elcom Caucasus-2005, прошедшей в Тбилиси.

**Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ**



**Для поездки в Украину в 2006 году загранпаспорта не нужны**

Граждане Украины и России в течение 2006 года смогут пользоваться внутренними паспортами для взаимных поездок.

Об этом сообщил директор департамента консульской службы МИД Украины Борис Базилевский. Он напомнил, что во время последних украинско-российских консультаций в октябре нынешнего года в Киеве стороны договорились, что в ближайшее время загранпаспорта для пересечения украинско-российской границы требоваться не будут, передает «Интерфакс».

**Чиновников**

**Германия оставит без новогодних подарков**

Канцлер Ангела Меркель уже начала экономить бюджетные средства, распорядившись с 2006 года значительно сократить новогодние выплаты государственным служащим. Об этом сообщили в воскресенье немецкие новостные телеканалы.

По их данным, чиновничий аппарат во главе с самой Меркель тоже лишится большой части «новогоднего пирога»: если до сих пор они получали в качестве доплаты 65% своего месячного оклада, то теперь будут вдвое меньше. Соответственно вдвое снизится сумма и у чиновников на пенсии, которые до сих пор получали 60% от суммы пенсионных выплат, сообщает РИА «Новости».

**ВВП Японии**

Рост ВВП Японии в третьем квартале 2005 г. составил 0,4%. Об этом сообщили представители властей страны. Эти данные оказались немножко выше предварительных прогнозов аналитиков, которые ожидали, что рост ВВП в указанный период должен был составить 0,3%.

НОВАЦИИ

# СПРОС НА САХАРНЫЙ ТРОСТНИК

## Все британские автомобили к 2010 году будут использовать биотопливо

Нефтяным компаниям в недалеком будущем придется добавлять в бензин и дизельное топливо, которые продаются в Великобритании, вещества, изготовленные из таких растений, как рапс и сахарный тростник.

Правительство готовится ввести новые правила, согласно которым с 2010 года 5% топлива должно быть изготовлено из растений – это так называемое биотопливо.

Такая топливная смесь, включающая в себя 5% биотоплива, может использоваться во всех автомобилях, для этого им не требуется модификация. Некоторые модели автомобилей, в том числе Saab 9-5 и Ford Focus, приспособлены для использования топливной смеси, в которой содержится 80% биотоплива.

В настоящее время

биотопливо составляет 2% от общего объема продаваемого в Великобритании топлива. В бензин добавляется этанол, изготовленный из бразильского сахарного тростника. В дизельное топливо добавляется рапсовое и переработанное растительное масло.

Министры британского правительства признают, что необходимы жесткие меры контроля за тем, каким образом выращивается сахарный тростник для производства этого топлива, чтобы избежать уничтожения тропических лесов Амазонки.

Как сказал источник в британском правительстве, «новый закон приведет к увеличению спроса на сахарный тростник из Бразилии, и мы не хотим, чтобы ради выращивания сахарного тростника вырубались тропические леса».



Добавление в топливо 5% биотоплива приведет к тому, что выбросы углекислого газа – главная причина возникновения парникового эффекта – к 2010 году со-

кратятся более чем на 1%.

Тысячи фермеров либо уже перешли с выращивания других культур на выращивание сахарного тростника, либо собираются это сделать. Площади земель, на которых в Великобритании выращивается рапс, увеличились со 100 тысяч гектаров до 1,5 млн. гектаров в период между 2004–2005 годами.

Половина из 381 автозаправочной станции компании Tesco уже продает бензин, который содержит 5% этанола, и на 23 автозаправках продается дизельное топливо, в

состав которого входит биотопливо.

Продажи дизельного топлива, в состав которого входит биотопливо, увеличились более чем в два раза и составляют 3 млн. литров в месяц, сообщил Департамент транспорта Великобритании.

Использование биотоплива государство поощряет путем возврата налогов, в результате чего литр биотоплива облагается налогом в сумме на один пенс меньше, чем литр обычного топлива.

Британская ассоциация производителей бензина сообщила, что она сможет выполнить новые требования властей по изменению состава топлива с 2010 года, и при этом цены на топливо не будут повышены.

The Times

## ДЕМОГРАФИЯ

## Всемирный банк заселил Россию

России, по расчетам Всемирного банка, чтобы выжить, необходимо принимать до 2050 года по 1 млн. иммигрантов в год

Во вторник Всемирный банк опубликовал «Доклад об экономике России». Темпы экономического роста в России остаются высокими. Несмотря на то, что зарплаты граждан растут, численность населения продолжает сокращаться. Для компенсации этого рекомендуется привлечь 1 млн. иммигрантов работоспособного возраста в год. Получается, Россия к 2050 году на треть будет состоять из иностранцев.

По мнению экспертов Всемирного банка (ВБ), экономика России в 2005 году находилась под влиянием быстрого роста внутренних доходов и укрепления рубля.

## ТОНКИЙ РУЧЕЕК

Инфляция потребительских цен (ИПЦ) за период с января по сентябрь 2005 года составила 8,6%, тем самым достигнув первоначально запланированного правительством значения на год. «Скорее всего, годовое значение инфляции в 2005 году превысит 12%», – говорится в докладе. – Более высокая инфляция в 2005 году по сравнению с 2004 годом в значительной мере обусловлена повышением цен на жилищно-коммунальные услуги в начале года». Инфляция цен производителей в 2005 году оказалась даже выше, чем ИПЦ – 15,7% за первые девять месяцев, что во многом связано с ростом цен на энергоносители.

Главным источником инфляционного давления в России, по мнению специалистов Всемирного банка, остается очень большой профицит платежного баланса. По мере роста цен на нефть растет и потенциальное давление, направленное на увеличение инфляции или номинальное удорожание национальной валюты.

Но есть и другая сторона медали. Капиталы, прибывая в виде нефте-



долларов, стали утекать из страны гораздо более тонким ручейком. Чистый отток капитала из России уменьшился с 23,3 млрд. долларов за первые девять месяцев 2004 года до 12 млрд. долларов США за тот же период 2005 года. «Сокращение чистого оттока капитала из частного сектора, судя по предварительным данным, еще более впечатляет: 2,8 млрд. долларов за первые девять месяцев 2005 года по сравнению с 17,4 млрд. долларов за аналогичный период 2004 года», – восклицают эксперты ВБ. – Наибольшее сокращение оттока капитала было зарегистрировано в небанковском секторе – с 11,9 млрд. долларов до 3,5 млрд. Кроме того, значительный отток капитала из банковского сектора в первой половине 2005 года (5,2 млрд. долл. США) сменился сильным притоком в третьем квартале этого года. По предварительным данным, 5,9 млрд. долларов США», – заключают аналитики ВБ.

## ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ

«Объемы расходов в целом по-прежнему согласуются с общей политикой жесткого финансового контроля на макроуровне», – отмечается в докладе ВБ. Если цены

динамику». «Рост реальной заработной платы, возможно, замедлился по сравнению с двухзначными цифрами роста, наблюдавшимися в предыдущие пять лет», – допускают экономисты, – однако заработная плата по-прежнему растет быстрее, чем экономика в целом».

«Статистические данные о количестве людей, живущих ниже прожиточного минимума, свидетельствуют о том, что наблюдающийся в России с 2000 года рост в большей степени способствовал улучшению жизни беднейших слоев населения», – подчеркивают эксперты ВБ. – Согласно последним официальным статистическим данным, в 2004 году лишь 17,8% населения жило на уровне ниже прожиточного минимума, тогда как в 2003-м – 20,3%, а в 2002-м – 24,2%».

По предварительным оценкам, в январе-сентябре 2005 года средняя реальная заработная плата выросла на 8,7%. Доходы населения за первые девять месяцев 2005 года увеличились на 9,3% по сравнению с тем же периодом 2004 года. Как отмечает ВБ, уровень безработицы в российской экономике продолжает снижаться. Согласно предварительным оценкам, по состоянию на конец сентября 2005 года безработными были 5,1 млн. человек (6,8% экономически активного населения). В среднем уровень безработицы снизился с 8,1% в январе-сентябре 2004 года до приблизительно 7,4% за тот же период 2005 года.

## ЧИСТЫЙ ПРИТОК

Однако, как отмечается в докладе, уровень смертности в России

исключительно высок, особенно среди мужчин работоспособного возраста. «Хотя проблемы старения и сокращения населения стоят перед многими европейскими странами, в Российской Федерации они отличаются особой остротой», – подчеркивают представители ВБ. Россия находится на предпоследнем месте в мире по коэффициенту естественного прироста населения (-0,6%), следя за Украиной (-0,8%), говорится в докладе. По данным ВБ, в 2004-2050 годы темпы изменения численности населения России составят минус 17% (население сократится со 144 до 119 млн. человек), что несколько выше, чем в странах Восточной Европы, где тоже ожидается сокращение населения (19%), но значительно ниже, чем у соседней России в Северной Европе (8%), Западной Азии (60%) и на юге Центральной Азии (89%), где ожидается прирост населения. По оценкам ООН, численность населения России в 2050 году составит 112 млн. человек.

В то время как население России постепенно сокращается начиная с 1992 года, население работоспособного возраста особенно резко сократится после 2007 года (прежде всего в центральных регионах страны), отражая долгосрочные последствия ситуации с рождаемостью, которая наблюдалась в 1980-х годах.

«В целях полномасштабной компенсации такого сокращения населения потребуются ежегодный приток около 1 млн. иммигрантов работоспособного возраста», – уверены специалисты ВБ. – Это в три раза больше среднего чистого притока иммигрантов в период между переписями населения 1989 и 2002 годов».

Газета «Взгляд»



## Восстановлен в правах

Нижегородская прокуратура предотвратила незаконное выдворение жителя Великого Новгорода на территорию Грузии. Об этом сообщает агентство РИА «Новости».

Новгородский областной суд по протесту прокурора области Анатолия Чугунова отменил ранее вынесенное решение Новгородского городского суда по делу жителя Великого Новгорода Сергея Сакинашвили.

В городском суде 14 октября Сакинашвили был признан иностранцем, виновным в нарушении режима пребывания на территории РФ.

В результате прокурорской проверки было установлено, что на момент принятия решения о выдворении Сакинашвили работники правоохранительных органов не имели никаких доказательств того, что он является гражданином Грузии и что российский паспорт был получен им незаконно.

«Решение о том, что Сакинашвили является иностранцем и виновен в нарушении режима пребывания на территории России, было принято судьей на основании непроверенных данных УВД Великого Новгорода», – отметили в прокуратуре.

В настоящий момент производство об административном правонарушении Сергея Сакинашвили прекращено, вынесен отказ в возбуждении в отношении его уголовного дела по статье 327, часть 3, УК РФ (использование заведомо подложного документа).

«Таким образом, нарушенные права Сакинашвили полностью восстановлены», – отметили в прокуратуре.

## Назван самый влиятельный человек в мире

Бывший президент США Билл Клинтон признан самым влиятельным человеком в мире по версии журнала Esquire.

## ОРИЕНТИР – 25 МИЛЛИОНОВ

Россия планирует вернуть 25 миллионов соотечественников, проживающих за рубежом в странах СНГ и Прибалтики. Об этом заявил спикер Совета Федерации Сергей Миронов на посвященной миграционной политике России парламентских слушаниях.

«Россия обязательно должна привлечь

трудовых мигрантов, но не только», – сказал Сергей Миронов. – Я считаю, что мы должны привлечь в Россию всех соотечественников, граждан СССР. Это наши люди!»

Сейчас в странах СНГ и Прибалтики, по данным Миронова, находится не менее 25 милли-

онов соотечественников. По мнению спикера, для них нужно не только улучшить миграционное законодательство, но и создать федеральную целевую программу по возвращению на Родину.

Работа по подготовке федеральной целевой программы переселения соотечественников

из стран СНГ и Балтии уже ведется Федеральной миграционной службой.

«Речь идет о привлечении в Россию для постоянного проживания граждан СНГ, обладающих востребованной в России квалификацией. Например, учителей, инженеров, врачей – судя по жалобам из ре-

гионов, их остро не хватает», – заявили в ФМС.

В ведомстве подчеркивают, что под соотечественниками имеются в виду «живущие в странах СНГ и Прибалтики этнические русские, желающие переехать в Россию и работать здесь», пишет «Коммерсант».

СЕРВИС

# ПРЕЗЕНТАЦИЯ БОРТОВОГО МЕНЮ «BRITISH AIRWAYS»

## 50 СПЕЦИАЛЬНЫХ БЛЮД

В гостинице «Шератон-Метехи-Палас» состоялась презентация бортового меню рейса Тбилиси - Лондон - Тбилиси авиакомпании «British Airways». Спонсор и хозяйин презентации - пятизвездная гостиница «Шератон-Метехи-Палас».

Презентация нового бортового меню «British Airways» в сотрудничестве с «Шератоном» показала современные ресторанные тенденции, ориентированные на наилучшее качество пищи и обслуживания. На основе исследований ведущих специалистов индустрии питания было



создано новое меню. Сотрудники авиалинии совместно с работниками специализированной службы питания надеж-

ся, что пассажиры данного авиарейса навсегда запомнят многообразие бортового меню.

Гостей презентации - журналистов шеф-повар «Шератон-Метехи-Палас» Андреа Герометта угостил блюдами, которые будут предложены пассажирам рейса Тбилиси - Лондон-Тбилиси.

На борту самолета пассажиры смогут по-

пробовать вкусные и разнообразные обеды и блюда «Club World» и «World Traveller». Они смогут заказать многообразие вегетарианские, с низким содержанием холестерина и постные.

По словам Нино Андриадзе, менеджера продаж авиакомпании, для пассажиров ежегодно используется 34,5 тонны мяса и 39 тонн морских продуктов. У авиакомпании самый большой в мире винный погреб - из 5 000 названий вин для пассажиров подобрали 200 наилучших марок.

Ричард Доитл, гене-

ральный менеджер «Шератон-Метехи-Палас», сказал журналистам: «Сотрудничество авиакомпании и «Шератон-Метехи-Палас» насчитывает семь лет. За весь этот отрезок времени мы максимально стараемся удовлетворить все требования и пожелания пассажиров авиакомпании, предлагая им обслуживание на высшем международном уровне. Мы гордимся, что нам доверено столь серьезное, ответственное дело».

Александр ТАРХНИШВИЛИ

## Кавказская региональная школа магистратуры для экономистов

С будущего учебного года в Тбилиси начнет работу Кавказская региональная школа магистратуры для экономистов. Об этом «Новости Грузии» сообщили в Министерстве образования и науки Грузии.

Школа создается на базе Тбилисского государственного университета имени Иване Джавахишвили по инициативе правительства Грузии и при финансовой поддержке Всемирного Банка. В ней будут обучаться студенты из Грузии, Армении, Азербайджана и ряда других соседних государств.

В школе будет преподаваться двухлетняя программа магистратуры по изучению английского языка, функционировать исследовательский центр по актуальным вопросам экономики региона, а также специальные программы для представителей социально незащищенных слоев населения региона Южного Кавказа.

С целью привлечения дополнительных денежных средств на создание школы 28 ноября в Тбилиси, в отеле «Шератон-Метехи Палас», прошел Международный форум доноров.

Организаторами мероприятия являются министерство образования и науки Грузии и Тбилисский государственный Университет имени Ивана Джавахишвили.

В форуме принимают участие министр образования и науки Грузии Александр Ломая, ректор ТГУ Руслан Лордкипанидзе, а также представители международных донорских организаций и аккредитованного в Грузии дипломатического корпуса.

Организаторы форума выразили надежду, что прошедшее школу новое поколение экономистов в будущем сможет провести анализ важных для региона экономических альтернатив, сообщили в Минобразовании.

## Kodak захватил первое место на рынке цифровых фотоаппаратов в США

В четвертом квартале текущего года компания Eastman Kodak удалось занять в американском рынке цифровых камер лидирующее положение и опередить двух основных японских конкурентов - компании Canon и Sony. По данным аналити-

ческой компании IDC, в период с июля по сентябрь общие объемы поставок цифровых камер американским продавцам, по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, выросли на 13%, достигнув отметки в 5,6 млн устройств.

УГРОЗЫ

## Главная перемена XIX столетия...

### Уровень океана повышается до рекордной отметки в индустриальную эпоху

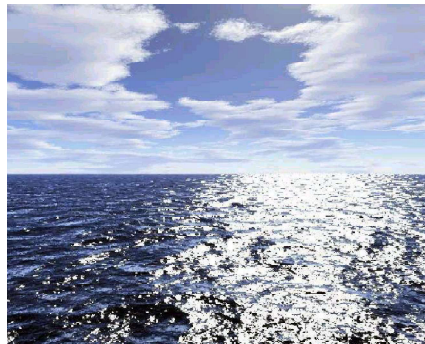
Уровень океана повышается в два раза быстрее, чем это происходило 150 лет назад, что является еще одним доказательством глобального потепления, вызванного деятельностью человека.

Исследование показало, что уровень Мирового океана повышается сейчас на 2 мм в год, что в два раз выше тех темпов, которыми уровень океана повышался в течение пяти тысяч лет до индустриальной эпохи.

Изменения начались в середине XIX века, когда работа фабрик, а также увеличение использования угля и позже нефти начали производить парниковый эффект в атмосфере.

Кеннет Миллер, профессор университета Rutgers University из Нью-Джерси, вместе со своими коллегами провел новые исследования измерения повышения уровня моря за последние 100 млн. лет.

Они взяли пять образцов осадочных пород с глубины 500 м у побережья Нью-Джерси. Затем был проведен детальный анализ этих образцов, в том числе ископаемых растений, которые в них сохранились, их изотопов и элементного



состава. Это позволило рассчитать уровень Мирового океана на тот период.

Некоторые из результатов исследований, опубликованные в журнале Science, поистине поражают. Они показали, что во время позднего мелового периода, в конце эпохи динозавров, уровень Мирового океана часто колебался в пределах десятков метров. Такие колебания могли быть вызваны только изменениями размеров ледовых шапок, и это показывает, что мнение большинства экспертов о том, что земля в то время была свободной от льда, являлось неверным.

По подсчетам, сделанным исследователями, до начала индустриальной эпохи уровень Мирового океана повышался в среднем со ско-

ростью 1 мм в год. После индустриальной революции темпы повышения уровня океана удвоились.

«Главная перемена, произошедшая в XIX столетии, - это увеличение использования ископаемого топлива и появление большего количества парниковых газов», - говорит профессор Миллер.

В статье другого ученого, профессора Эда Брука из университета Oregon State University, опубликованной в журнале Science, также говорится о том, что после индустриальной революции уровень парниковых газов резко повысился. Ученый пришел к такому выводу на основании исследования древних останков во льдах Антарктиды.

The Times



В Грузии не будет проводиться повторная приватизация частных квартир и жилых домов

С опровержением слухов о том, что населению Грузии якобы предстоит заново приватизировать свои квартиры и жилые дома, перед журналистами выступил глава Национального бюро публичного реестра Грузии Давид Эгишвили.

«Слухи о том, что якобы населению страны придется заново приватизировать свою жилплощадь, не соответствуют действительности», - отметил Эгишвили.

«Министерство юстиции Грузии, наоборот пытается упростить процесс регистрации недвижимого имущества, чтобы население могло проводить этот процесс в более короткие сроки», - отметил Эгишвили.

По его словам, распространителями слухов о повторной приватизации жилплощади являются бывшие сотрудники домоуправления, которые этаким образом пытаются получить определенную личную выгоду.

«Со всей ответственностью заявляю, что с 1 января 2006 года не планируется никаких подобных мероприятий, или создания каких-либо проблем гражданам - по вопросу владения недвижимым имуществом», - заявил Давид Эгишвили.

При этом он призвал граждан страны всегда держать в порядке документацию, связанную с их жилплощадью.

## ЗАФИКСИРОВАННЫЙ КУРС ИНОСТРАННЫХ ВАЛЮТ ПО ОТНОШЕНИЮ К ЛАРИ (ТМВБ, 28.11)

Валюта	Коэффициент	Курс
Австралийский доллар	1	1.3220
Английский фунт стер.	1	3.0883
Датская крона	1	0.2834
Канадский доллар	1	1.5331
Норвежская крона	1	0.2678
Доллар США	1	1.7974
Шведская крона	1	0.2226
Швейцарский франк	1	1.3634
Японская йена	10	0.1507
<b>Евро</b>	1	<b>2.1136</b>
Исландская крона	10	0.2842
Кувейтский динар	1	6.1567
Сингапурский доллар	1	1.0619
Турецкая лира	1	1.3245
Египетский фунт	1	0.3123
Российский рубль	1	0.0624
Литовский лит	10	6.1492
Латышский лат	1	3.0208
Эстонская крона	10	1.3514
Украинская гривна	10	3.5941
Казахский тенге	10	0.1341
Молдавский лей	10	1.3869
Киргизский сом	10	0.4374
Белорусский рубель	1000	0.8364
Узбекский сум	1000	1.5433
Азербайджанский манат	1000	0.3911
Армянский драм	100	0.3879
Болгарский лев	1	1.0810
Польская злота	1	0.5412
Румынский лей	10000	0.6038
Венгерский форинт	100	0.8429
Чешская крона	1	0.0727
Иранский реал	1000	0.1983
Израильский шекель	1	0.3824
Китайский юань	1	0.2225
Гонконгский доллар	1	0.2318
Туркменский манат	1000	0.3457
Таджикский сомон	1	0.5626
Сербский динар	100	2.4550

### ТРАНСПОРТНЫЕ КОРИДОРЫ

## ЕВРОКОМИССИЯ ВЫДЕЛИТ 13,5 МЛН. ЕВРО НА ТРАНСПОРТНЫЙ КОРИДОР

Европейская комиссия приняла решение о выделении 13,5 млн. евро для реализации в 2006 году проектов «TRACESA» по развитию транспортного коридора Европа - Кавказ - Азия.

Первоначально планировавшийся объем субсидирования со стороны ЕС составлял 6 млн. евро. Менеджер

программы Атаназиос Бойтсиос сказал, что на заседании в Киеве постоянного секретариата межправительственной комиссии «TRACESA» предстоит утвердить приоритетные программы. Во вторник страны - участницы «TRACESA» представили свои региональные проекты. Их 58 - от Азербайд-

жана, Армении, Грузии, Молдавии, Казахстана, Киргизии, Таджикистана, Узбекистана, Украины, Румынии, Турции.

Программа была предложена в 1993 году Европейским союзом и предполагает организацию транспортного сообщения между странами Европы и Центральной Азии че-

рез Кавказ. Уже реализовано 13 инвестиционных и 33 технических проектов стоимостью свыше 100 млн. евро. Зона интереса в «TRACESA» в Украине - это паромные перевозки по Черному морю, автомобильное и железнодорожное и железнодорожное соединение портов с западной границей Украины, сообщает ИТАР-ТАСС.

### УГРОЗЫ

## «ДРУГАЯ ПЛАНЕТА» УЖЕ НЕ ТА... Шум убивает дельфинов и китов

«Другая планета», планета бесконечных просторов океанов, - сегодня уже не тот «молчаливый мир», описанный многочисленными исследователями прошлого века. Это пространство, где звуки и шумы пересекаются, суммируются и становятся все многочисленнее и интенсивнее. И обитатели океанов, прежде всего китообразные и некоторые виды рыб, страдают от этого шума, а порой и погибают - их мозг просто взрывается. Трудно сказать, сколько особей в год погибают по этой причине: сотни, возможно, и тысячи, но от многих просто не остается следа, потому что исчезают в океанских глубинах.

Такая картина описана в последнем докладе Natural Resources Defence Council, посвященном последствиям, к которым приводят производимые человеком шум, для обитателей морей и океанов. Многие киты, дельфины и другие китообразные всегда использовали свои звуковые сигналы в процессе охоты, поиска представителей противоположного пола и в иных целях. Но тогда море было поистине



молчаливым. В последние десятилетия панорама звуков в океанских глубинах сильно изменилась вследствие человеческой деятельности. Некоторые биологические сравнивают звуки, производимые человеком, с неким подобием густого тумана, который мешает китообразным ориентироваться.

Тишину нарушает шум, производимый движущимися кораблями, шум, возникающий во время строительства нефтепроводов, морских платформ, но к особо пагубным последствиям приводит нарушение тишинысонарами военных морских кораблей и сейсмическими волнами от искусственных взрывов в ходе нефтяной разведки. Морские сонары используются в основном для поиска подводных лодок и затонувших кораблей. Сегодня только Соединенные Штаты обладают 200 кораблями, которые использу-

ют сонары, испускающие волны низкой частоты, которые способны преодолеть сотни километров, прежде чем затухнуть. Поиски нефти ведутся путем постоянных подрывов баллонов со сжатым воздухом. Эти взрывы производят волну такой мощности, что на океанском дне возникают сейсмические волны, которые порой распространяются на десятки тысяч километров. Такие взрывы производятся сотни раз в течение года у побережья Соединенных Штатов, в Мексиканском заливе, в Северном море и вдоль западных берегов Африки. Низкочастотные звуки судовых двигателей можно услышать во всех уголках Океана. В последние 75 лет число многонациональных торговых компаний увеличилось втрое, и предполагается, что в ближайшие 20 лет их число может удвоиться. Некоторые корабли могут про-

изводить шум, достигающие 190 децибел.

«Зарегистрированы многочисленные случаи тесной связи между действием сонаров или сейсмической разведкой и тем, что киты и дельфины выбрасываются на берег», - пояснил Кен Балкомб, основатель Центра исследования китов в Вашингтоне. В ходе исследований было установлено, что звуки низкой частоты оглушают китообразных, и их поведение становится ненормальным: они становятся агрессивными, бросают детенышей, теряют ориентацию, что волно или невольно вынуждает их выбрасываться на пляжи, чтобы умереть. Иногда звуки приводят к китообразных к внутренним кровоизлияниям или разрушению тканей, что также убивает животных.

## ИНФРАСТРУКТУРА

## Руководство «Грузинской железной дороги» разработало проект плана развития предприятия на пять лет

Новое руководство ООО «Грузинская железная дорога» разработало проект Стратегического плана развития Грузинской железной дороги на ближайшие 5 лет.

Как сообщили «Новости-Грузия» в ООО «Грузинская железная дорога», конечной целью разработки и осуществления этого плана является достижение значительного роста доходов Грузинской железной дороги как по линии груз-

зовых, так и пассажирских перевозок и ее прибыльности.

По информации ООО, план предусматривает, в частности, реализацию в 2006 году пяти важнейших инвестиционных проектов, направленных на повышение пропускной способности железной дороги с существующих 18 млн. тонн грузов в год до 21 млн. тонн.

В соответствии с Планом, в числе приоритетных направлений на бли-

жайшие годы – оптимизация структуры расходов Грузинской железной дороги, целевое управление кадровыми ресурсами. Планируется также существенное увеличение капитальных вложений, в том числе за счет привлечения инвестиций – в основном на восстановление амортизированной инфраструктуры.

По информации ООО «Грузинская железная дорога», в настоящее время к процессу окон-

чательной доработки вышеуказанного проекта подключены практически все службы этого предприятия.

По итогам первого полугодия 2005 года объем перевозок ООО «Грузинская железная дорога» составил 8 млн. 309 тыс тонн, что на 969 тысяч тонн превышает данные за аналогичный период 2004 года. Из общего объема перевозок 5 млн. 154 тыс. тонн приходится на нефть и нефте-

продукты (этот показатель на 936 тыс. тонн превышает показатель годичной давности).

Доход от пассажирских перевозок за 6 месяцев 2005 года составил 4 млн. 625 тыс лари, что на 46,5% превышает данные годичной давности.

Новый генеральный директор ООО «Грузинская железная дорога» Ираклий Эзугбая был утвержден наблюдательным советом этого госпредприятия 20 октября 2005 года.

## УГРОЗЫ

## СЦЕНАРИИ ЗАСТАВЛЯЮТ ОЦЕНИВАТЬ РИСК

## Птичий грипп. Руководство для инвесторов

Неприятно думать о том, как гуманитарные катастрофы отражаются на наших портфелях. Но в профессиональные обязанности инвестиционных аналитиков входит размышление о том, как сыграть на растущем, по мнению ученых, риске пандемии птичьего гриппа.

Хотя вероятность вспышки невелика, сценарии заставляют инвесторов оценивать риск.

Если птичий грипп обернется глобальной пандемией, миру будет о чем подумать, помимо финансовых рынков. Но это не останавливает экономистов и стратегов, размышляющих, как она отразится на разных аспектах, от экономического роста до учетных ставок, от цен на акции до обменных курсов.

Опасения по поводу вероятной пандемии вызвало появление вируса птичьего гриппа H5N1, который перекинулся с птиц на людей и за последние два года убили 67 человек в Азии. Некоторые ученые опасаются, что миру грозит пандемия, если вирус мутирует и начнет передаваться от человека к человеку.

«Хотя количественно выразить вероятность пандемии H5N1 среди людей трудно, аналитики считают, что птичий грипп представляет риск для мировой экономики», – говорит Роберт Бонте-Фриджайм, аналитик Citigroup, специализирующийся на медицинских проблемах, и один из авторов недавнего доклада, посвященного птичьему гриппу.

Вероятность пока

представляется очень небольшой. Но, по оценке Всемирной организации здравоохранения, сравнительно умеренная глобальная вспышка может унести от 2 до 7 млн. жизней. Другие эксперты полагают, что активный вирус может соперничать с «испанкой» 1918-1919 годов, от которой умерло от 20 до 100 млн. человек.

«Исходить следует из того, что пандемии гриппа бывали в прошлом и вполне могут произойти в будущем, что будет иметь разрушительные последствия для мировой экономики и рынков», – говорит Лоренцо Кодонью, возглавляющий отдел европейской экономики в Bank of America.

Сравнительно слабая и контролируемая вспышка птичьего гриппа, вероятно, замедлит экономическую активность, приведет к падению акций и укреплению бондов, быстрому росту курса «безопасных» валют – швейцарского франка и, возможно, американского доллара и британского фунта. Но, по мнению аналитиков Citigroup, тенденция будет временной. В распродаже обыкновенных акций они видят возможность покупать акции, результатом чего станет возобновление экономического роста.

Масштабная пандемия – это другая история. Даже те, кто считает прогнозы о повторении 1918-1919 годов преувеличением, признают, что эффект в этом случае будет разрушительным. «Глобальная вспышка птичьего гриппа привела бы к спаду мировой экономики, падению цен на сырье, повышению неприятия



риска, ослаблению политики монетаризма и падению учетных ставок», – говорит Бен Волкер, фондовый менеджер Gartmore Investment Management.

Удар по экономикам нанесет сокращение числа поездок, отсутствие на работе по болезни, падение потребительской и корпоративной уверенности и карантинные меры.

Сочетание неприятия инвестиционного риска с замедлением глобального роста резко уменьшит иностранные инвестиции. Это негативно отразится на валютах стран с большим дефицитом, которые зависят от зарубежного финансирования – американском, австралийском и новозеландском долларах, британском фунте, южноафриканском ранде и мексиканском песо, говорит Марвин Барт, валютный эксперт Citigroup.

Замедление роста, особенно в Азии, сильно отразится на спросе на сырье, особенно на авиационное топливо. «Рез-

ли. Но брать нетипичную пневмонию за точку отсчета было бы излишне оптимистично. Вспышка была недолгой и в основном ограничилась четырьмя азиатскими странами.

«В случае с нетипичной пневмонией рынок начал возвращаться в исходное состояние лишь после того, как сообщения о новых случаях заболевания продемонстрировали явную тенденцию к ослаблению вспышки», – говорит Бонте-Фриджайм из Citigroup. – В случае с гриппом H5N1 это может занять много времени».

При пандемическом сценарии в число благополучных секторов на бирже попадут компании, производящие антивирусные препараты и вакцины, сети больницы, производители средств дезинфекции и домашних развлечений, поставщики телекоммуникаций и интернет-провайдеры.

Одновременно, отмечает Standard&Poor's, «фирмы, зависящие от большого скопления людей, – авиакомпания, предприятия досуга и рестораны – пострадают». Другими пострадавшими окажутся крупные магазины, производители предметов роскоши, нефтяные компании, горнодобывающие и металлургические концерны.

Кое-кто полагает, что событие будет настолько серьезным, что инвесторы мало что могут сделать. «От этого не застраховаться», – говорит Кристин Оди, глава Odey Asset Management в Лондоне.

The Wall Street Journal



## События и факты

**Таксист нашел пакет с бриллиантами на 350 тыс. долларов**

Таксист из Лос-Анджелеса нашел на заднем сидении своей машины пакет с бриллиантами на общую сумму 350 тыс. долларов.

Поначалу иммигрант из Афганистана, 40-летний Хайдер Седики, не обратил внимания на небольшой коричневый мешочек, выпавший у человека, которого он привез в среду в аэропорт, сообщает Associated Press.

Но днем, когда он нашел и открыл его, удивлению Седики не было предела: в мешочке тщательно завернутые в пенополистирол находились несколько пластиковых коробочек, доверну на полных граненных бриллиантами.

Водитель, отец двоих детей, иммигрировавший в США в 1990-е годы, немедленно позвонил в полицию и передал находку. Драгоценные камни были возвращены владельцу, нью-йоркскому торговцу ювелирными изделиями Эрику Оптичу.

## Компания

## Orlen

## подала

## заявку

## на покупку

## акций

## Mazeikiu

## Nafta

Польский нефтеперерабатывающий концерн PKN Orlen подал самостоятельную предварительную заявку на покупку 53,7% акций литовского нефтеперерабатывающего концерна Mazeikiu Nafta, сообщил представитель компании. Руководство Orlen решило не создавать консорциума с другой компанией, хотя ранее рассматривало такую возможность.



### За Марию Шаратову борются в суде

Американская компания пытается через суд доказать свое право на использование фотографий и имени Марии Шаратовой в документальном фильме, посвященном «звездам» российско-го женского тенниса.

Как сообщили в среду американские СМИ, соответствующий иск, призванный подтвердить правомочность использования фото и имени победительницы Уимблдонского турнира в 2004 году, был подан в окружной суд в городе Форт-Лодердейл (штат Флорида).

Главными героями документального фильма под названием «Армия Анны: женский теннис по-русски», который был снят продюсерской компанией «Бизнэтизм продакшнз», стали ведущие российские спортсменки, которые в последние годы достигают высоких результатов на теннисных кортах. Фильм распространялся в США и за рубежом на DVD-дисках, а в ряде стран, в том числе в Соединенных Штатах и России, был показан и в телевизионном эфире.

На передней обложке DVD-диска дизайнеры разместили фото Шаратовой и еще 8 теннисисток, на задней обложке значились имена Шаратовой и пяти спортсменок. Россиянке, однако, использование ее изображения и имени не понравилось. В конце сентября представляющие ее адвокаты в письменном виде обвинили «Бизнэтизм продакшнз» в незаконном использовании образа Шаратовой, нарушении прав представляющей ее компании, касавшихся товарного знака, и ущемлении личных прав и прав на неприкосновенность частной жизни теннисистки.

Снявшая фильм компания в минувший понедельник возбудила иск против представителей Шаратовой. По словам представляющей фирму адвоката Мартина Ридера, в США у кинематографистов «есть право создавать документальные фильмы о современных событиях, предметах и интересах».

### ОТКРЫТИЯ

## КОПЕРНИК ИЗ-ПОД ЗЕМЛИ?

Польские археологи думают, что извлеченные ими из-под земли в польской церкви череп и кости принадлежат отцу современной астрономии Николаю Копернику.

Археологи направили останки на экспертизу в Варшаву, не сообщив,

Для подтверждения этой гипотезы археологи вскрыли могилу дяди Коперника по матери Луки Вагзепроде. Генетическое сравнение тканей костей поможет установить, принадлежат ли они дяде и племяннику, надеются ученые.



чи это кости, по их мнению. В прошлый четверг эксперты выполнили реконструкцию лица этого человека: получились портрет старика со слюнным носом и шрамом над бровью. Эти черты лица соответствуют чертам Коперника на портрете 1500-х годов.

«Я на 97% уверен, что мы нашли останки Коперника», – говорит Иржи Гассовский, археолог из Института антропологии и археологии в Пултуске.

Поиски могилы Коперника начались два года назад. Епископ небольшого польского городка Формборк, где

был священником Коперник, обратился к Гассовскому, чтобы тот провел археологическое исследование в большом готическом соборе города на предмет поиска захоронения астронома.

Поскольку никаких документальных свидетельств о месте захоро-

нения Коперника у них не было, археологи приступили к поискам со слабыми надеждами. Но в прошлом году они обнаружили сильно поврежденный череп и кости под одним из 16 алтарей церкви.

Реконструкция лица по останкам – это важный шаг в идентифика-

ции тела. Однако ученые признают, что им было особенно нечем сравнить эту реконструкцию. Когда Коперник умер в 1543 году в возрасте 70 лет, он не был знаменитостью, поэтому его портретов не сохранилось.

Nation

### ПРОДАМ

#### РАРИТЕТЫ

1.Стеклоплатные негатиры – виды Тифлиса, начало XX века, 17 штук, по 20 долл.

2.Уникальные грамофонные пластинки конца XIX века, в собств. конвертах, 20 экз., комплект 120 долл.

3.Театральные программы начала XX

века, Россия, Кавказ, ок. 100 экз. 110 долл.

4.Коллекция российских журналов XIX–XX вв. 45 названий, 230 долл., российские газеты нач. XX в., – 45 экз. – 20 долл.

5.Русские и грузинские газеты и журналы о Сталине – редкие экземпляры 30–40 годов, 21 экз. 65 долл.

6.Учебники царской гимназии XIX–XX вв. 11 книг – 55 долл.

7.Календари, билеты, справочники «Динамо» Тбилиси 1939–1980 гг. 16 экз. 70долл.

Тел. 31.30.62.  
Звоните вечером

#### КНИГИ

Детская энциклопедия. М., 1914 г. 10г. 150 долл.

Кавказский календарь, 1904 г. 100 долл.

Библия в роскошном переплете с чеканкой. М., 1916 г. 120долл.

Дума народных надежд. М., 1907г. 5 книг, 200 долл.

Кавказский запрос (Российская Госдума). Тифлис, 1909 г. 150 долл.

Подарочные одно-

томники (полные собрания сочинений) Пушкина, Лермонтова, Гоголя, изд. Вольф, СПб, 1899 г. по 150 долл. каждая.

Поваренная книга Елены Молоховой. 1911 г. М., 200 долл.

Журнал «Сын Отечества», 1833 г., № 41 – 52, 450 долл.

Тел. 31.30.62,  
вечерние часы.

Я. Беме. Аврора или Утренняя заря восхождения. М., 1914 г. 50 долл.

В. Хлебников. Собрание произведений, 5 томов. Л., 1930 г. 120 долл.

А. Гаспари. История итальянской литературы, т. 1, 2. М., 1895 г. 25 долл.

Овсянко-Куликовский. История русской интеллигенции, 2 т. 1909 г. 25 долл.

Разные книги В. Шкловского.

Тел. 37.06.21.  
Сама.

### КУПЛЮ

Охотничьи ружья и аксессуары. 8.93.39.43.35.

Цветные фирменные телевизоры. 35.02.21.

Фотокамеры разных фирм. 77.87.96.

Посуду, хрусталь, серебро, мельхиор.52.51.82.

Фирменный цветной телевизор. 75.40.89.

Посуду, кастрюли, сковородки, хрусталь, бронзу. 74.18.53.

Гитару и коричневое пианино. 60.50.58.

Фирменные телевизоры, аудиоаппаратуру, игровые компьютеры «Сони». 73.17.87

Лодочный электромотор. 8.99.11.00.03.

Ружье, саблю, кинжал. 38.22.28.

Фотообъективы. 33.47.25.

Немецкие и чешские пианино.95.08.87.

Грузинскую советскую энциклопедию, полную, словари. 58.69.11.

Книги, ноты. 66.13.26.

Грузинскую художественную литературу. 65.59.35.

### СПРАВОЧНИК ЭКСТРЕННЫХ ТЕЛЕФОНОВ

Скорая медпомощь	03; 99-92-08; 99-96-47
Аварийная служба «Тбилизгаз»	04
Горячая линия «Тбилизгаз»	20-04-05
Бюро погоды	95-02-02
Бюро утерянных вещей	98-81-39
Адресное бюро	34-60-00
Телеграмма по телефону	06
Центральная автостанция	72-34-33
Пожарная служба	22-00-01; 93-12-21
Вызов такси	006 929 939 100
Дежурный МВД	99-95-24
Дежурный по городу	98-54-74
Газ по вызову	008
Справочная аэропорта	43-31-21; 43-31-41
Горячая линия Госканцелярии	92-25-88; 92-26-84; 92-25-89; 92-26-85 99-74-10
Тенпрокуратура	
Горячая линия Министерства госбезопасности	95-36-53
Горячая линия МИД	28-47-47
НПО «Бывшие политзаключенные за права человека»	22-37-60
Омбудсмен	92-24-79; 99-08-36
Горячая линия МВД	98-39-43; 99-53-50
Горячая линия пожарной службы МВД	93-12-21; 22-63-19
Центр защиты прав детей	92-39-60
Министерство финансов	22-17-80; 22-09-24
Горячая линия Министерства экономического развития	98-23058; 50-69-00
Национальная комиссия коммуникаций	98-23-38
Центр кризисной помощи детям	99-66-04
Приемная мэрии	98-08-66; 93-34-93
Служба обезвреживания	22-61-48; 22-33-53
Горячая линия Тенпрокуратуры	99-74-10
Патрульная служба (при экстремальных ситуациях)	80-02
Дежурный Главного управления патрульной службы по столице	53-11-50 77-50-61
Министерство по вопросам расселения и беженцев	92-13-05
Центр катастроф	51-77-37
Минздрав	94-49 94-34-98
Горячая линия отдела разрешений МВД	98-57-01

#### ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

Тато ЛАСХИШВИЛИ

#### Редактор номера

Габриел НАМТАЛАШВИЛИ

#### Адрес редакции:

0108, Тбилиси, пр. Фуставели, 42  
Телефон: 93 11 58, факс: 93 17 06

#### ПОПЕЧИТЕЛЬСКИЙ СОВЕТ

Гурам АБСАНДЗЕ

Котэ КЕМУЛАРИЯ

Владимир ЧХИКВИШВИЛИ



Публикации, оплаченные авторами